

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V. DRUKKER: N.V. PAULUSDRIKKERIJ

Bemiddeling Washington in Jeruzalem eenzijdig genoemd

EGYPTE WIJKT NIET VAN VOORWAARDEN

Israel weerstaat druk VS

JERUZALEM. — Israël heeft zijn ambassadeur in Washington, Simcha Dinitz, voor overleg naar Jeruzalem ontboden naar aanleiding van de hernieuwde Amerikaanse druk om zich tegemoetkomender in te stellen tegenover Egypte. Niets wijst er nochtans op, dat Israël bereid is aan deze druk toe te geven. De Israëlische houding brengt het gevaar van een nieuwe crisis in de betrekkingen tussen de twee landen met zich mee. Deze betrekkingen zijn nu toch al niet zo hartelijk meer. Naar Israëlische mening stelt Amerika zich te eenzijdig op achter de Egyptische verlangens, met name wat betreft het prijsgeven van de Mitla- en Gidi-passen, waardoor een nieuwe grens zou moeten lopen waarachter de Israëlische troepen op het schiereiland Sinai zich zouden moeten terugtrekken. Israël wil slechts een gedeeltelijke terugtrekking uit deze strategische passen, een voorstel dat vandaag opnieuw door Egypte van de hand is gewezen. Deze afwijzing zou de steun hebben van de Verenigde Staten.

Oppositie-leiders hebben gisteren in een gesprek met premier Rabin erop aangedrongen dat de regering niet zal buigen voor Amerikaanse druk om de passen, die van vitaal belang worden geacht, volledig te ontruimen.

Menachem Begin, leider van de rechtse Likoeid-partij, zei na het overleg dat de veiligheid van het land zou worden bedreigd indien aan de eis, die van Egypte afkomstig is, gevolg zou worden gegeven. De Amerikaanse regering beweert dat er geen verdere tussentijdse regeling met

Egypte mogelijk is zonder volledige ontruiming van de passen, aldus Begin. Israël kan dat niet accepteren, zo zei hij, omdat er slechts een open plateau is tussen de passen en de oude grenzen van Israël.

De vorige Israëlische minister van Buitenlandse Zaken, Abba Eban, is van mening dat Israël in de komende dagen zal moeten beslissen of het Egyptische tegenvoorstellen voor vrede in het Midden-Oosten accepteert, of zelf weer met nieuwe voorstellen komt. Eban zei dat het voor de veiligheid van Israël eerste prioriteit was „weer samen te werken met de Verenigde Staten.”

Yigal Horowitz, lid van het Israëlische parlement voor premier Rabins regeringscombinatie, zei over de Amerikaanse druk op Israël dat hij oorlog dichterbij kon brengen in plaats van voorkomen. „Als die druk zo groot zou worden dat Israël zich op oorlog zou moeten voorbereiden, laat iedereen dan weten dat Israël er niet onder door gaat en liever het militaire initiatief zou nemen dan bezwijken,” zei hij.

President Ford heeft vorige week tegen Israël gezegd dat het de Egyptische voorwaarden voor een tussentijds vredesakkoord moet aannemen, daar de Verenigde Staten anders Israël wel eens niet zouden kunnen steunen op een opnieuw bijeen te roepen conferentie van Genève over het Midden-Oosten. Ford zei dit tegen de Israëlische ambassadeur in Washington, Simcha Dinitz, die waarschijnlijk woensdag naar Jeruzalem gaat om zijn regering op de hoogte te stellen. De Amerikaanse president ontbood ambassadeur Dinitz vrijdag. De audiëntie duurde elf minuten en Ford wond er geen doekjes om. Als Israël niet met Egypte meegaat, zei hij kortaf, dan zullen de Verenigde Staten en Israël op de nieuwe Geneefse conferentie hun eigen weg gaan, zo formuleerde het de Israëlische radio-omroep vandaag.

Eric Williams naar Moskou

MOSKOU — De eerste minister van Trinidad en Tobago, dr. Eric Williams, wordt vandaag in Moskou verwacht voor een bezoek van een week aan de Sovjet Unie. Hij zal besprekingen voeren over mogelijke Russische hulp bij de ontwikkeling van industriële projecten in zijn land.

Na zijn bezoek aan de Sovjet-Unie zal hij nog besprekingen voeren in Roemenie en Oostenrijk. In een poging de buitenlandse contacten van zijn land te verbreden bracht hij eerder bezoeken aan China, Japan, Hongkong en de Verenigde Staten.

Verwacht wordt dat Williams gedurende zijn besprekingen in Moskou ook vorderingen ter sprake zal brengen die gemaakt zijn op de internationale zee-rechtconferentie, waar de Sovjet-Unie een vooraanstaande rol speelt. Daarbij zou ook het reeds lang bestaande conflict tussen Trinidad en Tobago en Venezuela over visrechten ter sprake komen.

Strijd in Beiroet ook in tot nu gespaarde wijken

BEIROET — De gevechten in Beiroet, die reeds dagen achtereen duren tussen zwaargewapende rechtse elementen en links-georiënteerden, hebben zich gisteren uitgebreid tot stadsdelen, waar eerder nog geen schermutselingen voorkwamen. Er werd gebruik gemaakt van mortieren en mitrailleurs. Er zouden tenminste 75 doden en 270 gewonden zijn gevallen in de afgelopen week. Alleen gisteren al vielen tenminste twintig doden. In de twee maanden dat de strijd nu aan de gang is zouden ongeveer 1100 mensen om het leven zijn gekomen.

Radio-Beiroet heeft alle inwoners van de stad dringend verzocht binnenhuis te blijven. Er hingen gisteren boven de stad grote rookwolken. De straten boden een verlaten aanblik. Groepen gewapende mannen, gewikkeld in zware gevechten, renden van de ene straat naar de andere en werden voortdurend aangevuld met nieuwe gevechtseenheden, die per auto naar het strijdtonel werden gevoerd. In de afgelopen paar etmalen waren wederom talrijke zaken, woonhuizen, een bank en andere gebouwen het doelwit van raket- en bomaanslagen. Bovendien werd er veel geplunderd.



Grafkelder marihuana-depot

CARACÁS. — De Venezolaanse politie heeft de Colombiaan Joaquin Vegas aangehouden wegens handel in marihuana. Hij gebruikte de Algemene begraafplaats in Caracas voor zijn activiteiten; in een der grafkelders verborg hij zijn handelswaar. Hij werd aangehouden met in zijn diplomatenkoffer zeven kilo marihuana. De man deed zich voor als vurig vereerder van dr. Gregorio Hernandez, wiens grafkelder hij regelmatig bezocht. Het werd de politie duidelijk, waarom hij er steeds terugkeerde, in deze grafkelder namelijk verborg hij zijn marihuana.

Idi Amin naar Zaire

NAIROBI — De president van Oeganda, Idi Amin, wordt vandaag in Zaire verwacht, zo is door het persbureau van dit land bekend gemaakt. In Kampala, de hoofdstad van Oeganda, is over dit bezoek nog niets meegedeeld.

Van Oegandese zijde is wel meegedeeld dat president Amin een aanbod heeft aanvaard van koning Khalid van Saoedi-Arabië om te bemiddelen in de kwestie-Hills, de Britse lector die in Oeganda ter dood is veroordeeld.

Na schietpartij in Quartier Latin Franse politie maakt jacht op Venezolaanse terrorist

PARIS. — Het Franse ministerie van Binnenlandse Zaken heeft meegedeeld, dat de schietpartij van vrijdagochtend, die het leven eiste van twee agenten van de Franse contra-spionage en van een Libanese aanhanger van de Baader-Meinhof-groep, het slottuk was van verscheidene weken onderzoek naar de activiteit van „een buitenlandse terreurorganisatie”. Volgens het Franse ministerie heeft een Venezolaanse terrorist die alleen bekend is bij zijn voornaam Carlos, de Franse agenten Raymond Dous en Jean Donatini gedood alsook de Libanees en voorts ernstig verwond de man, die de leiding had van het onderzoek: Jean Herrans, toen de vier mannen het verblijf van de Venezolaan in het Quartier Latin trachtten binnen te gaan.

Het Franse ministerie deelt verder mee, dat de Franse contra-spionage verscheidene weken een buitenlandse terreurorganisatie op het spoor was, die aanslagen beraamde op prominente personen en gezinsleden wilde maken om politieke redenen.

De Libanees van wie hier sprake is, was enkele dagen geleden gearresteerd. Hij stond in nauw contact met de Westduitse anarchistische Baader-Meinhof-groep. De Libanees bracht de drie Franse agenten vrijdagavond naar het appartement van de van terreuractiviteit verdachte Venezolaan, die de Libanees voordien eens ontmoet had, aldus het Franse ministerie van Binnenlandse Zaken.

Discussie

Van de zijde van de Franse politie en van ooggetuigen is meegedeeld dat de Venezolaan na een verhitte discussie zijn „bezoekers” neerschoot. Twee Fransen en de Libanees waren bijna op slag dood en de derde Fransman kreeg een schot in zijn nek. De Venezolaan vluchtte en ontsnapte.

De Franse politie die ten tonele verscheen kort na de vlucht van de Venezolaan zette de buurt af en verhoorde honderden mensen. Drie

Vrijpraak voor W.H.

PHILLIPSBURG. — UFA-leider W.H. is vanmorgen te Philipsburgh vrijgesproken van de hem tenlastegelegde uitlokking van brandstichting in twee gevallen, die van de Fourmess Supermarkt en van het gezaghebberskantoor op Sint Maarten. Rechter Robberts oordeelde de tenlastegelegde feiten niet bewezen. Hij stelde de verdachte onmiddellijk in vrijheid.

Er ging gejuich op in de rechtzaal, toen de rechter, die het vonnis in het Nederlands had uitgesproken, de inhoud in het Engels weergaf. De vreugde was zo uitbundig, dat de rechter de zaal tot de orde moest roepen. H. liep na de uitspraak van de rechter met tranen in de ogen in de armen van zijn aanhangers, die hun ontroering evenmin konden bedwingen.

De UFA heeft voor vanavond een vergadering bijeengeroepen.

Looneconflict in Argentinië

BUENOS AIRES. — De Argentijnse vakbeweging is een rechtstreekse confrontatie aangegaan met president Maria Estela Perón naar aanleiding van haar veto over een algemene loonsverhoging, die in sommige gevallen wel tot ruim 100 percent ophiep. In het land is vanmorgen een staking uitgebroken, waarbij de Petonistische vakverbond in vele gevallen het spits afbijt. Deze stakingen werden voorafgegaan door massa-demonstraties in tal van steden. De algemene loonronde, die terugwerkende kracht zou hebben tot 1 juni, werd overgenomen tussen werkgevers en werknemers. Minister Celestino Rodrigo van Economische Zaken, die ongeveer een maand geleden werd aangetrokken om 's lands economie te saneren, was er vierkant tegen. Aan de andere kant kreeg het loonakkoord steun van de minister van Arbeid, Ricardo Otero, die uit het presidentiële veto zijn conclusie trok en ontslag nam.

De ogen zijn nu gericht op de strijdkrachten, met name inzake de vraag, of deze tijdelijk zullen toezien voor het geval de arbeidsomrust uit de hand zou lopen en de economie in gevaar brengen.

DEZE WEKEN IS het voor de leerlingen van de diverse scholen op de Nederlandse Antillen weer een spannende tijd. Immers in deze periode wordt uitgemaakt wie er over gaan naar een volgende klas, wie er toegelaten worden op de mavo, havo, vwo, huishoudschool of diverse technische scholen en ook wie met een diploma op zak zich kunnen gaan voorbereiden op verdere studie of zich een plaats kunnen gaan verwerven in de maatschappij. Zoals dat meestal gaat zal er volop vreugde zijn in de gezinnen waar de resultaten gunstig blijken, terwijl daar waar om welke reden dan ook het resultaat niet zo daverend is en men te maken heeft met zittenblijvers of afgewezen leerlingen, er verdriet zal zijn.

Helaas is het de laatste jaren duidelijk geworden dat met name op Curacao de resultaten van de overgang en eindexamens steeds slechter worden. Ook dit jaar weer is er bij de verschillende mavo- en havo-examens een ware „slachting” geweest zodat op verschillende scholen het aantal afgewezen kandidaten zelf groter was dan het aantal geslaagden. Opvallend hierbij is steeds weer dat op de volksscholen de resultaten slechter zijn dan op de meer „elitaire” scholen zoals de diverse openbare scholen.

Ook bij de toelatingsexamens voor het middelbaar onderwijs is weer gebleken dat het aantal kinderen dat doorstroomt van het basisonderwijs naar havo en vwo en dat afkomstig is uit de scholen in „volkswijken” minimaal is vergeleken bij het aantal kinderen van scholen in de wijken waar de beter gesitueerden wonen of de openbare scholen. Voor ons is dit opnieuw een bewijs dat milieu een grote rol speelt bij de opvoeding van de kinderen en voor de kans die zij meekrijgen om goed onderwijs te volgen en met een diploma goed terecht te komen in de maatschappij. De laatste jaren wordt steeds meer het accent gelegd op het taalprobleem waarbij men de slechte resultaten van de leerlingen bij het basisonderwijs en ook later wil afschuiven op het onvoldoende beheersen van de Nederlandse taal. Voor ons staat echter als een paal boven water dat het gebrek aan een gedegen begeleiding door de ouders in de zwakkere milieus een even grote rol speelt zo niet van meer gewicht is dan dit taalprobleem. In het verleden hebben wij wel meer opgemerkt dat het mammoet-systeem dat wij op de Antillen klakkeloos hebben overgenomen uit Nederland, niet aangepast is aan onze situatie en funest is voor de opvoeding van ons toekomstig kader. Door het gebrek aan inzicht in de diverse studiemogelijkheden en ook plaatsingsmogelijkheden in onze gemeenschap worden er door de leerlingen keuzepakketten samengesteld waarmee zij later geen kant meer opknnen. En aangezien de begeleiding door de ouders in de meeste gevallen daarbij minimaal is en wij het instituut van leerlingengedecanen op onze scholen niet kennen en vanwege de kosten waarschijnlijk ook niet kunnen betalen, wordt er een massa jongeren opleid die niet boven de middelmaat uitkomen. Behalve dan in de betere milieus waar de begeleiding wel plaatsvindt en waar de opvoeding thuisgelijke tred houdt met de opleiding op school waardoor de betrokken leerlingen betere kansen krijgen dan hun opleiding uit zwakkere milieus. Meer dan voorheen het geval was dreigen onze middelbare scholen op deze manier elitaire scholen te worden, niet toegankelijk voor volksscholen die straks toch ook ons kader moeten gaan vormen.

Het wordt hoog tijd dat aan deze ontwikkeling een wending komt en dat alle betrokkenen en dat zijn degene die in het onderwijs werkzaam zijn in de eerste plaats, samen met overheid en ouders gaan werken aan een oplossing voor dit probleem. Afschaffing of radicale aanpassing van het mammoetsysteem aan onze eigen behoeften lijkt ons daarbij een belangrijk uitgangspunt. Maar wij willen er wel voor waarschuwen dat een wijziging van het systeem ook een verbetering van ons onderwijs moet inhouden en minstens handhaving van de bestaande normen. Een land op weg naar zelfstandigheid moet immers de eisen en normen zo hoog mogelijk stellen om over optimaal gecapaciteerd kader te beschikken. Dat dit een grotere inzet van onze eigen leerkrachten zal vragen staat buiten kijf, maar wij zijn er van overtuigd dat zij zich willen inzetten, mits voldoende gemotiveerd. Immers beter onderwijs is ook en vooral in hun belang.

Plan D 2 over Bonaireaans toerisme:

Natuur en eigene optimaal benutten

AGENDA CURACAO

Conscientiestoeg 27-29
Postbus 577
Telefoon 24360
Giro 44000

ABONNEESERVICE
Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24361 ma. t/m vrij. tot 18.00 u en za. tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN
Bij vooruitbetaling per jaar f. 66 of zes gulden per maand.
Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen tel.: 24360.

INCASSO
Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000)

ADVERTENTIES
Informatie over tarieven e.d. tel. 24360

LOSSE NUMMERS
Dertig cent
Verkrijgbaar bij:
OTRABANDA:
La Bonanza - Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijk - Charlottestraat
Gelenbrecht - Hendriksteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar - Piscaderaweg
Shon Ma Center - Weg naar Weigelen
Ana - Schotweg 80.
Barberia Kort - Schotweg-Noord
Pim Grocery - Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana - W. Churchillweg
La Campana - Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie - Mahuma
La Buena Fe - Rancho
Tax Free Shop 'Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico - Kerckstraat
Alex - De Ruyterplein
El Dorado - Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. - Drukkerijstraat

Cas d' Pueblo - Penstraat
Mi Ideal - Berg Altema
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada - Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store - Salina
Toko Esperanza - Amandelweg
Boekhandel Eddine - Schotweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen - Santa Rosaweg 103
Toko Wallé - Santa Rosaweg 221.

BIOSCOPIEN
ROXY 18.00-21.15: the sound of music, WEST-END 19.00-21.00: Rotary Shan Mao, CINELANDIA: 19.15-21.15 his name was King, DRIVE-IN: 20.00 the ten commandments, CINE-RIO: 20.00 dirty mary crazy Larry.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Monte Verde.

WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17, tel. 82947; kantoor geopend van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Martis neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25929; avond-wacht van 17.00 tot 06.00 zuster Frans, tel. 44939.
BO-TICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: Wilhelmina, tel.: 12380.

DIVERSEN
CLUBHUIS HUBENTUD '70: elke dag geopend van 18.00 tot 22.00 uur - Penstraat.
KATH. MILITAIRE TEHUIS: elke avond geopend voor ontspanning.
BIBELSTUDIEGROEP: 20.00 wijk D-bijeenkomst - consistorie Emmakerk.
KON. MARINE: 20.00-22.00 catechisatie - tuin "Bloemfontein", Adjudantenweg 20.
BC SANTA MARIA: 20.00 gelegenheid om te schaken.
CATECHISATIE: 19.30-20.30 belijdenis - Fortkerk.
CU "SAN PEDRO": 20.00 informatie leden vergadering - Centro Educativo CU San Pedro, Ascension.

SPORT
WATAPANA BOWLINGCLUB: 18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.
BASEBALL: 20.00 Lucas Bols vs Cement Coro. AA, kl. - rifestadion.
SNELSCHAKEN: 20.00 Bosuor - multi-purpose hall, firma Selma.

DINSDAG
DIVERSEN
MOBILE BANK: 09.00-09.45 v. Vee-ri; 10.00-11.00 v. Mahuma v/h voetbalveld; 11.00-12.00 v. Boca Semi v/h fort; 12.00 v. Blauw; 14.00-15.00 v. Jendoni v/h Toko Jendoni.
LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 voor Europa en New York - postkantoor; 14.00 voor New York; 16.30 voor Europa - huippostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangekondigde stukken en post)

KRALENDIJK - Door plan D.2 is in 1973 een basisonderzoek ingesteld ten behoeve van het ontwikkelingsplan Bonaire. Dit onderzoek werd verricht in opdracht van het departement van Welvaartszorg. Het doel van het onderzoek was de noodzakelijke gegevens en kennis te verkrijgen over de mogelijkheden van Bonaire. Het leek zinvol eens na te gaan, nu de verlenging van de startbaan goedgekeurd is door de EEG, wat in het onderzoek naar voren is gekomen over het toerisme. De toeristische industrie, aldus het onderzoek, vormt een belangrijke economische sektor, zowel in de werkgelegenheid als inkomencijfers en mag daarom niet verwaarloosd worden, maar moet wel ingepast worden in de totale ontwikkeling van gemeenschap en eiland. Zeker door de kleine schaal van de gemeenschap moet worden voorkomen dat er een toerisme op roefbouw-basis wordt bedreven onder anderen het opheffen van natuurlijke bronnen, uitsluitend voor toerisme, minimale inschakeling van overige bronnen en sectoren, een hoge last in de opbouw van het toerisme op de schouder van de belastingbetalende gemeenschap; confrontatie met een extern luxe niveau. Vooral omdat gebieden in dat Bonaire bepaalde natuurlijke verworvenheden bezit die een hoge graad van toeristische attractie hebben, dient de nieuwe richting gezocht te worden in een op behoud afgestemde benutting van Bonaire's toeristische potentieel. Met andere woorden een toerisme aangepast aan en daardoor optimaal gebruik makend van de Bonaireaanse natuur en de eigen verworvenheden van de gemeenschap. De Caribbean Travel Association is bereid hulp te verlenen om een meer rendabel toerisme te ontwikkelen, met een grip op diverse markten. Een ander aspect waarmee rekening dient gehouden te worden is het interne toerisme vanuit Curaçao en Aruba, de toeristen van deze eilanden neemt

CASAL MENDES ROSÉ

pakketten één uur vóór postsluiting).
TENTOONSTELLING
CURACAO MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.
GALLERY RG: gesloten.
OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL
UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (Joh. van Walbeekplein 13): maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.
JEUGDBIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeekplein 6): maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.
WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK: openingsuren van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 op maandag, dinsdag en woensdag; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.
FAMIA PLANEA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag); KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag); BARBER: 09.00-11.00 (donderdag); **DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKS-KUNST** "Zinkna": geopend op werkdagen van 08.00 tot 11.30 en van 14.00 tot 16.00 - Rodeweg 7A.
VER. PROT. GEMEENTE: 18.45-19.45 wijk B - voor jongere groepen rondom Julianadorp - pastorie.
CLUB D' HUBENTUD: 16.00-18.00 voetballen - post 6; 15.00-18.00 volleybal; 14.00-18.00 dammen.

Hogeschool-besluiten

WILLEMSTAD. - Twee landsbesluiten van 4 juni 1975 zijn verschenen met betrekking tot de Antilliaanse hogeschool. PB 84 bevat de Regeling onderwijs en examens van deze hogeschool, welke onlangs zijn eerste meesters in de rechten heeft opgeleverd. In het betrokken PB worden ook de vakken bepaald en de studieduur van de afdeling Bedrijfskunde. De gehele studie daarvan omvat drieënehalf jaar, verdeeld in zeven semesters. Heeft men met goed gevolg de examens afgelegd dan krijgt de betrokkene de graad van het licentiaat in de Bedrijfskunde. PB 85 handelt over het collegegeld en wat daarmee te maken heeft.

een groot percentage van de overnachtingen voor haar rekening.
Enorme capaciteiten

Bonaire, aldus het rapport, heeft enorme recreatiecapaciteiten: 24 procent van het totale oppervlak bestaat uit gebieden, die direct geschikt zijn voor recreatieve doeleinden, daarbij niet gerekend de recreatieve wateroppervlakten. Ernstig is wel dat particuliere gronden als ontoegankelijk moeten worden beschouwd. Recreatievormen liggen op het natuurlijk vlak (natuurobservatie) en op het actief recreatie vlak (strandrecreatie, wateroppervlakten recreatie en onderwaterrecreatie). Bij de natuurrecreatie en de strandrecreatie geldt een zekere beperking ten aanzien van de capaciteit. Adekwaat gebruik hiervan vereist een volledig beheerste groei van een hierop gebaseerd toerisme. Dit, en de gegevenheid dat de oppervlakte van 21 hectare grond voor de toeristische industrie geschikt is, duidt op een aanzienlijke mogelijkheid voor een toerisme, dat op de Bonaireaanse lokale verworvenheden is geënt. Het laatste wordt nog bevestigd door uitlatingen in deze richting van de Caribbean Travel Association, die bovendien wijst op een relatief grote markt in de Verenigde Staten. Noord Europa biedt ook een belangstellende markt, die de Noord-Amerikaanse aanvult.

Als het bovendien nog vaststaat dat het mogelijk is een Bonaireaanse toerisme te ontwikkelen dat in tegenstelling tot het luxe toerisme is aangepast aan de capaciteit van de lokale menselijke organisatie, dan blijft niets anders over dan de kleine, lokaal georiënteerde goedkope geprijsde toeristische industrie als welkome noodzaak voor Bonaire's economische groei te aanvaarden. Hierdoor wordt bovendien het interne toerisme (uit Aruba en Curaçao) gestimuleerd.

Maximale capaciteit

Het onderzoek vervolgt dat de maximale belasting van de natuurgebieden in Bonaire een aantal van niet meer dan 1200 toeristen per dag toelaat, dat wil zeggen dat de maximale kamercapaciteit eveneens 1200 bedraagt. Door plan D2 werden in het rapport naar aanleiding van de studie de volgende aanbevelingen en conclusies naar voren gebracht.

- in de studie valt de nadruk op de capaciteit om de plaatselijke, "assets" aan te wenden. Het kultiveren van een import luxe toerisme blijkt op te leveren een kopie van wat reeds op alle andere Caraïbische eilanden gebeurt, waar bovendien vaak nog een grotere variëteit aan mogelijkheden openstaat voor de toerist. Door zich te richten op inschakeling van de lokale verworvenheden, creëert Bonaire een alternatief, Bonaireaanse toerisme, dat zich door zijn typering onderscheidt van de rest, en derhalve minder last van concurrentie heeft;

- Bonaire biedt een informele en ontpannen levensstijl, in een natuurlijke omgeving met grote afwisseling in land en zeeschappen. Om dit aan de toerist te kunnen bieden moet men bij de ontwikkeling van het toerisme alle projecten een maat geven, die zich in het milieu inpast. - bovenstaande koerswijziging geeft ook de ruimte om een groter deel van Amerikaanse markt te bereiken. Een groep, die, alweer volgens C.T.A. kringen, groeiende is. Het vraagt om gering van luxe faciliteiten, wat samenvalt met de wensen van deze groep.

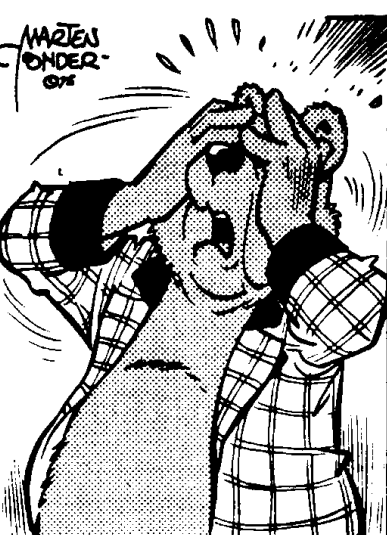
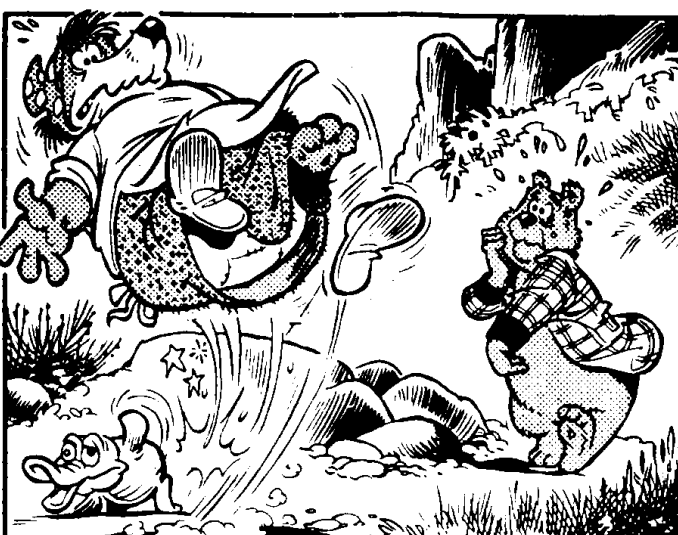
Vooral ook komt nu de Europese markt binnen de attractieve sfeer van Bonaire te liggen. Het vakantie patroon van deze markt is zodanig, dat het aanvullend werkt op het Amerikaanse toeristenseizoen. Tevens is men minder gebonden aan het economisch wel en wee van een markt, men spreidt het risico.

De derde markt is reeds een werkelijkheid, n.l. de binnenlandse toeristen stroom.

- de algemene streeklengte is dat men het bestaande potentieel maximaliseert, Vertaald in termen van de toeristische industrie betekent dit:

- Het vermijden van een eenmalig (d.w.z. voor één hotel) gebruik van stranden;
- een "beheerst gebruik" van de natuur voor landrecreatie.
- een beleidsafstemming onderling van toerisme, landbouw en souvenirnijverheid, de eerste als afzetmarkt voor de laatste twee.
- de schaal vraagt om kleine logeerunits. Door bouwwijze en ma-

HEER BOMMEL EN DE OPVOEDERING



8273. - Het was duidelijk, dat het zware voedsel geweldige kracht in de kleuter ontwikkeld had. Hij zweefde niet langer, maar wierp zich op de grond en kroop gespiegeld weg, tot ontsteltenis van zijn disgenoten. "Mijn goeie eten!" riep de houthakster, op de dreumes afspringend. "Dat zal ik je betaald zetten, snootap!" "Niet doen," riep heer Ollie, terwijl hij de vetresten van het gelaat veegde. "Ik zal betalen, bedoel ik." "Voor geld is niet alles te koop," zei Tom

Poes afkeurend, maar naar hem werd niet geluisterd. Dat kwam vooral omdat het tronkje zijn achtervolgster met een kleine beweging terzijde wierp, zodat ze met een zware dreun op de grond belandde. Heer Bommel, die haar gevolgd was, bleef staan en keek vol ontzetting naar zijn voortkruipende bescherming. "N-nu dit weer..." stamelde hij, de handen voor het gelaat slaande. "Ach, komt er dan nooit een einde aan mijn overlopende lijdensboekje?"



Coordinator Havo laakt tendentieus bericht

KRALENDIJK - Naar aanleiding van een bericht in NOBO over de HAVO-opleiding op Bonaire, werd de Amigoe benaderd door de heer Jules Siebeneicher, de coördinator die de leerlingen van de HAVO-opleiding begeleidt, met het volgende commentaar. "Er werd gesteld dat de leerlingen meer dan zes weken op lessen moeten wachten van de A.O.I. In het tendentieuze artikel," aldus de heer Siebeneicher wordt verder gezegd dat de A.O.I. op Bonaire begonnen is met veel tamam. Als de schrijver van dit artikel, dat volkomen bezijden de waarheid is, naar de persconferentie geweest zou zijn, die bij de start van deze cursus door de gezaghebber, hoofd Onderwijszaken, vertegenwoordigers van het departement van Onderwijs en A.O.I. gegeven werd, dan had hij dit tendentieuze artikel niet geplaatst. Op de persconferentie werd namelijk gesteld dat de cursus een initiatief was van enkele Lourdes Mavo-leerlingen. En dit initiatief is door de schoolleiding en andere instanties overgenomen, nadat men de leerlingen terdage had voorgelicht over de zwaarte en moeilijkheden van zelfstudie," aldus de heer Siebeneicher.

Ook werd er aan de leerlingen verteld dat ze op de Lourdes MAVO konden studeren en dat ze niet over een bepaald lokaal zouden kunnen beschikken, maar genoeg moesten nemen met een op dat ogenblik leegstaand klaslokaal." De boeken,

terialen aan te passen, kan men comfortabele en goedkoop te bouwen units ontwerpen, waardoor de tarieven belangrijk lager komen te liggen; hetgeen noodzakelijk is, omdat

a - de Europese markt binnen bereik komt

b - de andere Caraïbische eilanden eveneens in deze richting werken.

Het overheidsbeleid met betrekking tot de toeristische industrie zal een hogere prioriteit in steun moeten toekennen aan het ontstaan van kleine, lokaal gerunde hotelunits dan aan grote buitenlandse hotelprojecten.

nog steeds volgens de heer Siebeneicher, zouden eigendom van het „eilandgebied blijven. Het lesgeel per leerling voor deze cursus bedraagt f. 40,- gulden per leerling. Hiervan wordt door de cursist slechts 20 gulden betaald. Men ontvangt vier taken per maand en 22 mondelinge lessen die door bevoegde krachten uit Curaçao gegeven worden. Het berichtje waarin tegen de waarheid in, gesuggereerd wordt, aldus de coördinator, dat er geen studieruimte is en de leerlingen aan hun lot worden overgelaten, is afkomstig van de correspondent van de Beurs en Nieuwsberichten. Het is als een soort „wraak bedoeld," aldus de heer Siebeneicher.

AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij het agentschap Entrepot 153A.
ADMINISTRATIE: de heer Esmeraldo George, Entrepot 153A, tel.: 4222.
CORRESPONDENTIE: de heer W. van de Hoeven, Bernhardweg 3/n, tel.: 8051.

Politie voor alle gevallen: tel.: 8000
Taxicentrale: tel.: 8845.

DINSDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 11.00 voor aangekondigde stukken; 11.15 gewone stukken voor Curaçao; 16.15 aangekondigde stukken; 16.30 gewone stukken voor Curaçao en Aruba - postkantoor Kralendijk, (N.B.: post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao).
OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag tot en met vrijdag van 08.00 tot 12.00 en van 15.00 tot 18.00 open.
SPEELTUIN: van maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.
BIBLIOTHEEK: te Papa Cornesthoof.

Bestelling vuilnis-truck ongedaan gemaakt

KRALENDIJK - Nadat door de dienst Openbare werken een vuilnis-truck besteld was, bij een autohandelaar op Curaçao is door het bestuurscollege een telegram verstuurd om de bestelling ongedaan te maken; zo wordt vernomen. Er zal nu een aanbesteding op uitnodiging worden gehouden waarbij ook alle Bonaireaanse handelaars uitgenodigd zullen worden.



Lionsbestuur geïnstalleerd

KRALENDIJK - Vrijdagavond werd tijdens een bijeenkomst van de Lions in de diningroom van Hotel Bonaire het nieuwe bestuur van de Lions geïnstalleerd. Om 9.40 uur werden de Lions en hun gasten verwelkomd door de afstredende altwister George Curjel. Gasten op deze avond waren gezaghebber A. St. Jago en vice voorzitter district E.I. Vic Penedo, voorzitter Curaçao Lionsclub Ronny (Gomes Casseres; vice voorzitter van de Aruba Lions club, de heer E. Beuillon, voorzitter Jaycees Bonaire Evert Piar, allen vergezeld door hun echtgenoten. Ook de pers was uitgenodigd.

Door de afstredende voorzitter Raymundo Saleh werd in het kort gememoreerd welke activiteiten de Bonaire Lions voor de Bonaireaanse gemeenschap op touw hebben gezet. Door de Kerstactie onder leiding van Lion Ad Michel, werden weer veel pakketten rond gebracht, drie oogoperaties werden in Colombia uitgevoerd, men organiseerde een dag voor de oude van dagen, er werd geld aangeboden aan de stichting Ziekenhuis voor een nooddagregaat, en er werden kleedhokjes gebouwd voor het schoolwemmen enz. Tijdens het diner sprak gast spreker Ric Schijf, over zijn ervaringen in Israël, waar hij twee jaar gewoond heeft.

Hierna werden drie nieuwe Lions geïnstalleerd n.l. de heren Ken Young van BPC, Rene Hakkenberg van Salt Compagnie en Han Bos. Het nieuwe bestuur werd geïnstalleerd door de vice-gouverneur Vic Brandao. Het ziet er als volgt uit: voorzitter Boy Chatlein, secretaris Sjon Ma Carolina, penningmeester Wichi de Palm, de vice voorzitter George Curjel, 2e vice voorzitter Papa Statia, tamer Alfred Vos, taltwister Walter Booi, Tom Lowell, Ad Michel, Jules Heitkonig en Jules Siebeneicher directors.

KRALENDIJK - De nieuwe Lionsleden worden door Lion Jules Heitkonig gefeliciteerd. Bij de foto u.l.n.r. Jules Heitkonig, Ken Young, Rene Hakkenberg, Han Bos, Ad Michel en gezaghebber A.R.W. St. Jago.

teit, meer fund raising-projecten, goede public relations, goede club-bijeenkomsten, clubsprit en het lidmaatschap aanmoedigen. Hij zag het belang in van een goede relatie met de lokale pers zodat de activiteiten van de club ten behoeve van de gemeenschap, ook bekend worden gemaakt aan die gemeenschap zodat men veel steun ondervindt bij het realiseren van de plannen. Hij vestigde de aandacht erop dat de Lions een wereldwijde organisatie vormen, die overal hulp verleent.

Na de woorden van de nieuwe Lions voorzitter Boy Chatlein, werd door de oudste Lion Jules Heitkonig een Amerikaanse verkoop gehouden. Op Heit's eigen wijze wist hij een bord met het eiland Bonaire in leer, vervaardigd door Fundashon Arte Bonaireano aan de man te brengen. De gezaghebber was de grootste bidder en mocht het schilderij in ontvangst nemen. Tot slot van de avond werd extra dank gebracht aan het personeel van Hotel Bonaire, dat voor een uitstekend diner zorgde.

Staat van beleg in Colombia

BOGOTA - De regering van president Alfonso Lopez Michelsen van Colombia heeft de staat van beleg tot het gehele land uitgebreid. Onlangs werd deze al van kracht, verklaard in een aantal provincies. De maatregel is genomen, aldus de president, in het belang van de handhaving van de openbare orde en veiligheid. Recentelijk zijn de twee guerrilla-groepen in Colombia actief geworden. Deze week vielen er zes doden bij de bezetting van een plaats. Colombia was nog één der weinige landen in Latijns-Amerika waar min of meer officieel de regering het voor het zeggen heeft en de democratie in acht werd genomen.

KIJK UIT NAAR KUB A.S. VRIJDAG

Conservatieve groep houdt zelfstandigheid tegen

DON MARTINA:

„Volk niet bang voor onafhankelijkheid maar voor slecht bestuur”

WILLEMSTAD — “De politici op de Antillen kan men in twee groepen verdelen. De ene is de traditionele, conservatieve groep, die nog steeds bereid is een deel van onze soevereiniteit te wisselen voor een deel van de ontwikkelingshulp uit Nederland. Dat wil zeggen men is niet bereid de volle verantwoordelijkheid ten aanzien van de soevereiniteit van het Antilliaanse volk te aanvaarden, daar deze groep weinig geloof hecht in haar eigen kennis en kunnen”. Tot deze conclusie komt Frente-vertegenwoordiger Don Martina tevens gedeputeerde in het nieuwe bestuurscollege in een vraaggesprek met de Amigo. Onrealistisch vindt Don Martina het dat deze groep daarbij stelt dat zij wel bereid is de ontwikkeling na de onafhankelijkheid te aanvaarden, maar er wordt geen tijdstip vastgesteld. De onafhankelijkheid, meent hij, moet op de eerste plaats niet gerelateerd worden aan het niveau van sociale, economische en culturele ontwikkeling, daar de normen om vast te stellen of een volk op deze punten voldoende ontwikkeld is niet te formuleren zijn. Nergens ter wereld kan men dat doen, daar deze gewoon niet te formuleren zijn, voegde hij eraan toe.



D.F. MARTINA
...naar onafhankelijkheid...

Internationaal al achterhaald

Bovendien, ging Don Martina verder, heeft men op internationaal niveau (de Verenigde Naties) achterhaald dat de achterstand van de sociale, economische en culturele ontwikkeling geen reden behoeft te zijn om een onafhankelijkheid tegen te houden. Dus hetgeen de politici die thans deel uitmaken van de Antilliaanse regering nastreven is een onhaalbare kaart. Ze zullen niet in staat zijn om de sociale, economische en culturele normen vast te stellen, omdat deze niet vast te stellen zijn. Bovendien zijn deze normen aan verandering onderhevig, want wat is vandaag wettig is heel wat anders dan wat je morgen zal wensen.

Aan de andere kant, vindt Don Martina, heb je kleine groep politici die de onafhankelijkheid zien als een zaak welke op kort termijn gereïseerd moet worden. Weliswaar worden daarbij bepaalde garanties gevraagd. Deze garanties zijn nodig om te komen tot de positie die de Antillen straks in de wereld moeten gaan innemen, maar dit moet van tevoren reeds bepaald worden. Hierbij behoort onder meer de bescherming van onze integriteit en dergelijke. Zolang wij deze zaken niet bespreken en regelen zal de kwestie van de onafhankelijkheid een slepende affaire worden met alle gevolgen van dien.

Don Martina stelde vast dat hij de tweede groep klassificeerde als de progressieve groep, waaronder Frente behoort. De huidige politici, merkte hij op, die aan het bewind zijn op landsniveau willen de externe factoren behandelen. Dit zijn ondermeer de financiële hulp uit Nederland en alles wat er bij komt kijken, terwijl de interne zaken, de immateriële waarden, het voldoende enthousiasme creëren bij het volk dat wordt achterwege gelaten. Dit is zeer gevaarlijk, meent Don Martina, want

de kwestie van de onafhankelijkheid is iets dat het volk moet willen.

Voorlichting

Indien het volk voldoende ingelicht en bijgebracht wordt wat de onafhankelijkheid inhoudt en wat het betekent geloofde Don Martina dat er weinig personen op de Antillen te vinden zullen zijn die de onafhankelijkheid niet willen hebben. Want als men de gedachten van de huidige bewindslieden goed volgt komt men uiteindelijk tot de conclusie dat men wil stellen dat de beste garantie voor een evenwichtige ontwikkeling van een volk de positie van afhangende is. Als men Evertsz, McWilliam en Betico Croes hoort praten dan moet je tot de conclusie komen dat deze van mening zijn dat een volk in de positie van afhankelijkheid zich het beste kan ontwikkelen. Nergens ter wereld is dat gebeurd. En indien dat zo zou zijn dan zouden die landen, die vandaag achtergebleven zijn, de zogenaamde onafhankelijke, maar arme landen, aankloppen bij de V.S. of Europa om ze te kolonialiseren, omdat een koloniaal bewind je het beste ontwikkeld en dit gebeurt niet.

Dit is een bewijs dat nergens ter wereld een volk gegarandeerd is dat de beste ontwikkeling plaatsvindt onder een situatie van afhankelijkheid. Aan de andere kant kan ook geconcludeerd worden, dat het Nederlands koloniale proces op de Antillen zo effectief was doordat de Antilliaanse leiders gebonden zijn aan Nederland, ofschoon dat land nu de Antillen de onafhankelijkheid willen geven, de Antilliaanse leiders deze echter niet hebben, omdat zij zoveel geloof hechten aan het bestuur vanuit Den Haag. Men is hier niet bereid de volle verantwoordelijkheid te aanvaarden om vanuit de Antillen zelf het Antilliaanse volk te besturen. Daarom geloof ik dat de conclusies de onderzoeken van Koot ten dele correct zijn. Zijn resultaten wijzen ook in de richting dat ons volk tot nu toe niet veel geloof hecht aan de draagkracht en bestuurlijke waarde van de leiders. Het volk is bang dat na de onafhankelijkheid de Antillen niet goed bestuurd zal worden, althans dat blijkt uit het onderzoek.

Niet bang

Volgens Don Martina is het volk niet zozeer bang voor de onafhankelijkheid

kelijkheid maar bang, dat de bestuurders de zaak niet goed zullen besturen. Indien de Antillen wel over goede bestuurders zouden beschikken, ging hij verder, die doelgericht en doelbewust de toekomst benaderen en richting en leiding geven aan het land zal het Antilliaanse volk wel bereid zijn zich positief uit te spreken over de onafhankelijkheid. En het zijn juist deze kwaliteiten, die op dit moment niet aanwezig zijn. De regering-Evertsz is noch doelgericht, noch doelbewust, heeft helemaal geen richting en weet niets wat er in de toekomst gaat gebeuren, vond hij. Dat maakt de mensen juist bang.

Ten aanzien van het bepalen van het tijdstip van de onafhankelijkheid voor de Antillen, merkte Don Martina op, dat indien Frente over alle gegevens zou beschikken, Frente wel bereid zou zijn een datum vast te stellen en wel Frente is voorstander dat de Antillen binnen vijf jaar onafhankelijk moeten worden. “Wij hebben ons gezicht in dit verband reeds verloren bij een deel van de bevolking in het Caribisch gebied”, merkte hij op. Zo had hij met mensen uit het Caribisch gebied gesproken, die zich niet konden voorstellen hoe de Antilliaanse leiders vanouds kenden als progressief denkende mensen en de Antillen welvarender is dan vele eilanden in de regio, die nu reeds de onafhankelijkheid zijn — de Antillen op grond van sociale, economische, ontwikkeling de onafhankelijkheid nog niet willen hebben.

Aan de andere kant, meent Don Martina, zal het moeilijker worden voor de Antillen op internationaal niveau onze zaak te dedigen. De ontwikkeling na de Tweede Wereldoorlog heeft bewezen dat volkeren strijden voor hun onafhankelijkheid. Wij die deel uitmaken van het Caribisch gebied kunnen zien dat gebieden die kleiner zijn dan de Antillen en die op evenhoge ontwikkeling of lager hebben dan de Antillen de moed hebben opgebracht uit te maken van de onafhankelijke naties. De Antillen zullen een slechte beurt maken, aldus Don Martina, door te stellen dat de onafhankelijkheid nog niet moet worden verkregen, alvorens zij genoeg sociaal, economisch en cultureel ontwikkeld zijn.

Onjuist

Vervolgens stelde Don Martina dat

de relatie tussen onafhankelijkheid en werkloosheid niet juist is. Er zijn vele landen die reeds langer dan 100 jaar onafhankelijk zijn en met werkloosheidsproblemen zitten. Wat de Antillen moeten doen is deze problemen zelf oplossen. Dit kan men zowel oplossen in de positie waarin de Antillen momenteel verkeren of in een onafhankelijke positie. Het is een kwestie van wat wij doen en bovendien is het zo dat in vele gevallen ook rekening moeten houden met het feit dat indien de Antillen nog langer

Frente-PSD beginnen vol

goede moed

WILLEMSTAD. — “Het bestuurscollege van Frente/PSD gaat met frisse moed de bestuurstaken overnemen. Wij zijn er ons van bewust dat dit in een zeer moeilijke tijd gebeurt”. Dit heeft Frente-vertegenwoordiger Don Martina tevens gedeputeerde in het nieuwe bestuurscollege verklaard in een gesprek met de Amigo.

Frente en PSD zullen proberen inhoud te geven aan de ontwikkeling van het eilandgebied Curacao door op de eerste plaats een behoorlijke analyse te maken van de diverse problemen, waarbij de bevolking en de representatieve groepen betrokken zullen worden. Met nadruk stelde de Frente-vertegenwoordiger dat de eilandgebieden op het terrein van de staatkundige ontwikkeling een beslissende rol moeten gaan spelen. “Wij kunnen niet langer tolereren dat door besluiteloosheid de ontwikkeling wordt vertraagd. Ten aanzien van de interne structuur, vond hij, moet op een zeer kort termijn een besluit daarover worden genomen of er mogelijkheden bestaan voor een Verenigd Antillen onder welke structuur dan ook. “Daarover moet op kort termijn besloten worden, want ik geloof niet dat wij nieuwe conferenties moeten gaan organiseren, zonder overigens tot resultaten te komen”. Aldus Don Martina.

Op echtgenote geschoten

WILLEMSTAD. — In de Oosterbeekstraat is zondag door een man met een revolver in de richting van zijn echtgenote geschoten. Dit gebeurde tijdens een echtelijke twist. Volgens de man heeft hij zijn vrouw slechts bang willen maken. De zaak is nog in onderzoek.

WILLEMSTAD. — Een menigte op koopjes behuste dames verdrong zich zondag in het BC te Brevengat om de laaggeprijsde artikelen te bemachtigen die door Totoloca in een bazaar bijeen waren gebracht. Tijdens het enorme gedrang brak er zelfs een deur. Foto: graaien en nog eens graaien.

blijven dralen de financiële en economische situatie van Nederland kan verslechteren. Op de vraag hoe Frente denkt om de werkloosheid te kunnen oplossen stelde Don Martina dat het nieuwe BC zal moeten werken binnen de grenzen die vastgesteld worden op landsniveau. Wij zijn niet in staat een autonoom en economisch gebied te voeren binnen de mogelijkheden van ons staatsbestel. Het PSD-Frente-bestuurscollege zal echter optimaal gaan opereren, door het entameren van projecten. Wijzigingen in ons economisch structuur, dus loon-, monetair en fiscaal beleid zijn aangelegenheden des lands. Wij zijn gebonden aan de mogelijkheid die de huidige staatsbestel biedt en dat zijn niet veel. Aldus Don Martina.

Kort geding tegen advocate rond echtscheidingszaak

Ontevreden cliënte voor deel in gelijk gesteld

WILLEMSTAD. — Tegen advocate J. is onlangs door een van haar cliënten een kort geding aangespannen omdat cliënte niet tevreden was over de wijze waarop advocate haar belangen had behartigd in een echtscheidingszaak. Aan de rechter werd gevraagd de nog af te dragen alimentatiegelden almede de desbetreffende stukken die advocate nog onder zich had aan cliënte over te geven. Het laatste werd toegewezen. Het eerste werd afgewezen. Advocate J. verklaarde dat zij slechts 250 gulden aan alimentatiegeld onder zich had.

De dame in kwestie heeft inmiddels een klacht ingediend bij de Raad van Toezicht. Zij voert aan dat advocate haar belangen tijdens een echtscheidingskwestie niet goed heeft behartigd. Als de klacht gegrond wordt bevonden, verzoekt cliënte een onderzoek in te stellen of het salaris van advocate, totaal f. 1150,—, wel in overeenstemming is met de geleverde prestaties.

Door de rechter was beslist dat de dame in kwestie aan onderhouds- en alimentatiegelden maandelijks van haar man 500 gulden moest ontvangen. In het hele jaar ontving zij totaal slechts 750,— gulden voor haar en haar vier kinderen. Ondertussen had zij wel 450,— aan



WILLEMSTAD. — Leden van de stuurgroep van het jaar van de vrouw hebben in samenwerking met de milieuraad daadwerkelijk de bezem ter hand genomen om “Curacao dobbel limpi” ook werkelijk waar te maken. De foto werd genomen op een oude markt.

Gedeputeerden worden vanavond in raad gekozen

WILLEMSTAD. — De Eilandsraad in nieuwe samenstelling komt vanavond om acht uur bijeen in het gebouw van de Staten. De agenda telt vijf punten. Naast de ingekomen stukken vermeldt deze de verkiezing van gedeputeerden, verkiezing voorzitter voor de centrale commissie, de benoeming van een vaste commissie van overleg en tot slot moet de raad komen met voordrachten voor het voorzitterschap van de commissie inzake de kleine autobussen en voor toerwagens.

BEBA schort akties op bij Banco Popular

WILLEMSTAD. — De BEBA (vakbond van bank en assuratie- wezenpersoneel heeft tijdelijk alle acties tegen Banco Popular Antilliano nv opgeschort. De vakbond en het personeel van deze bank zijn daartoe overgegaan, nadat de BEBA een brief van de management van Banco Popular heeft ontvangen om vrijdag te komen praten op Curacao inzake de gestopte cao-onderhandelingen.

Vier dieven aangehouden

WILLEMSTAD. — De recherche heeft vrijdag vier aanhoudingen verricht in verband met een aantal diefstallen in winkelsbedrijven en opslagplaatsen. Een groot aantal elektronische apparaten evenals kledingstukken, tapijten en een ijskast werden in beslag genomen, omdat deze zaken van diefstal afkomstig waren.

WILLEMSTAD. — Op de parkeerplaats van Rustoord is vrijdagmiddag rond half vier een personenauto in brand gestoken door de concubine van een aldaar verpleegd patient.



Zaterdagmiddag werd in EL LOUVRE (Chez Gomez) door Mej. Sharon Elmondalek de trekking verricht van het derde televisietoestel uit een serie van zes apparaten die door EL LOUVRE als prijs worden uitgelooft in haar EL LOUVRE TOMBOLA CAMPAGNE. Het lot viel ditmaal op no. 2427 en de gelukkige cliënte was Mevrouw B. Acasio van Daphneweg 16, die een prachtig RCA kleuren T.V.-apparaat ter waarde van f. 990,— won. Zoals bekend wordt gedurende 6 maanden elke maand een dergelijk apparaat verloot onder degenen die minimaal f. 10,— aan cosmetica, dranken, parfums, Kodak fotografische artikelen, delicatessen of cadeau-artikelen kopen in één van de beide zaken van EL LOUVRE, die gevestigd zijn in de Breestraat Punda en op de hoek Columbusstraat/Hendrikplein. Op de foto: Mej. Sharon Elmondalek toont het winnende lot.

CASAL MENDES

VINO ROSE PORTUGUES

LE MARQUISE RESTAURANT

Frederikstraat 94

Telefoon 25140.



NIL geslaagden

ORANJESTAD — Geslaagden las-examens schooljaar 1974/75: NIL-las- Beginners: Albino Dirks, Dominico Dirks, Juan Maduro, Albertico Semeleer, Gilberto de Windt, James Duzong, Alex Luidens, Julian Richardson, Rodolfo Odor, David Wever, Rafael Wilson. Best geslaagde: Julian Richardson.

NIL-las- Gevorderden: Adolfo Alberto, Wilfrido Bernadina, Alejan-

dro Comenencia, Stanley Goedhoop, Leandro Henriquez, Patricio Jansen, Franklin Mitchell, Albertico Paesch, Rudolf Paskel, Jorge Salazar, Juan Stroop, Anthony Flanders, Miguel Willems, Marciano Croes, Mirto Croes, Gilberto de Windt, Albino Dirks, Dominico Dirks, Hubert Perez, Betrand Ras, Andres Tromp, Oslin Vrolijk.

NIL-las- Gronddiploma: Dennis Abrahams, Vicent Croes, Mario Roga, Jezus Grovelli, Huberto Geerman. Best geslaagde: Dennis Abrahams.

United States oceanfront property investment opportunity. Centrally located in sunny Cocoa Beach, Florida, next to Kennedy Space Center and minutes from Disney World and Miami.

MODERN APARTMENT HOUSE

facing Florida's most famous beach with room for expansion, makes this property a prime opportunity.

For detailed information contact:

Southern Properties

P.O. Box 458, Cocoa Beach, Florida, 32931 - U.S.A.

CAS DI CULTURA

ZAL GEDURENDE DE MAAND

JULI

GESLOTEN

ZIJN

VANWEGE DE VACANTIE

FOR RENT

1 executive type residence — furnished — central airside unit — private tennis court — 3 airconditioned bedrooms — private baths — maids quarters/laundry — landscaping including gardener services, etc.

CONTACT

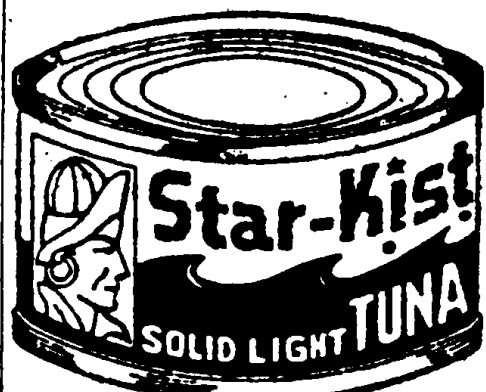
HEGON N.V.

Tel. 2922/2672

TE KOOP

Koelkast G.E., salontafel Queen Anne, gordijnen, bureau en bureaustoel, schemerlampen, huis-houdelijke artikelen, enz., enz.

G. KROONENBERG,
Rumbastraat 13
(achter Kennedyschool)
Tel.: 3024



De beste kwaliteit TUNA

In de V.S. en nu ook op de Antillen.

Uitstekend voor salades en snacks.

Vraag om deze kwaliteit

TUNA

Agent voor de Antillen

CASA CHIEUW

Oranjestad Aruba, tel.: 1186

Openbare Leeszaal en Boekery Aruba

Op woensdag 2 juli 1975 zullen in de bibliotheek te Oranjestad en te San Nicolas nieuwe boeken in omloop worden gebracht.

Een lijst van de nieuwe boeken is verkrijgbaar voor f. 0,50

Lidmaatschap tot eind 1975:

f. 3,- voor volwassenen

f. 1,- voor kinderen

Mej. M. LACLE,
Bibliothecaresse

30 juni 1975

GEEN TIJD OM TE KOKEN?

Geen probleem, bestel wat U lekker vindt bij

Hong Kong Restaurant

Telefoon 2966

SINDS TIEN JAREN HET TOP-RESTAURANT VAN ARUBA

BO NO TIN MESTER TIN UN MILLION
PA BO CUMPRO NA CASA BRION

Tur loke bo mester pa bo cas bo ta haja na CASA BRION, sin mester di cana pariba pabou y perde tempo. Nos tin pa bo entre otro:

- Set di maleta
- Mesa pa sala di marmer y tambe cu glastop
- Tela pa cortina
- Set comedor di crome di 4 y 6 stoel
- Wandmeubel blanco y teak
- Cama y kashi pa baby

CASA BRION ta invita bo cordialmente pa pasa admira e surtido di mueblesnan cu nos ta ricibi for di tur parti di mundo, condicion di pago ta favorable.

STEM AF OP

VOZ DI ARUBA

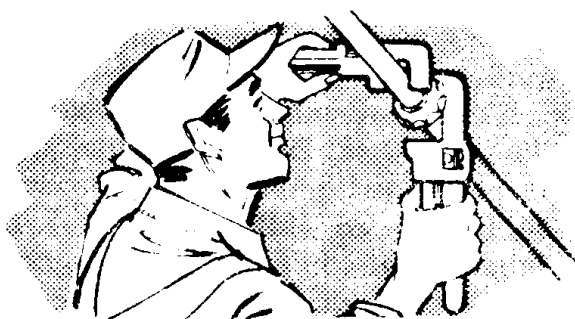
PJA - 10

Het meest beluisterde radiostation

- * Het radiostation, dat U dagelijks een grote variatie in programma's brengt.
- * Iedere middag tien over twaalf nieuws uit buiten- en binnenland in het Nederlands, daarna nieuwsberichten in papiamentu.

PLUMBING
SERVICES

New
plumbing
installed!

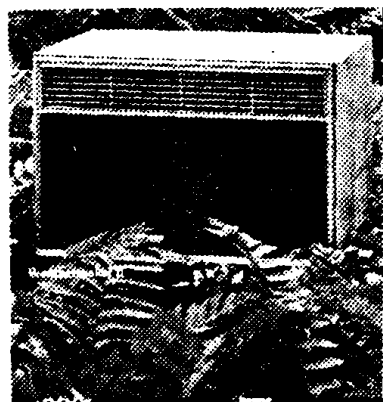


Have us give you a free no-obligation estimate on any new plumbing installation. You will always find that our prices are very reasonable.

UNICON

Tel:
3555

SPECIALE Carrier AANBIEDING



9000 BTU

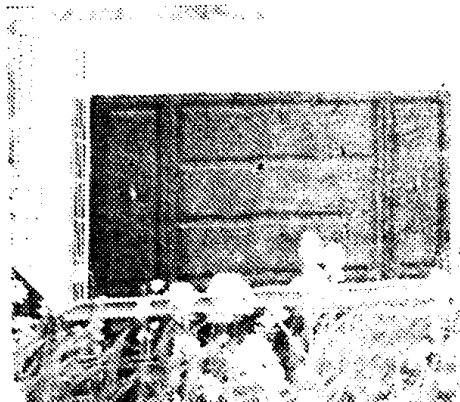
WAS 613,- NU **575,-**

Vraag vrijblijvende inlichtingen bij:

FERGUSONSTR. 41

Carrier

"World's number one
Air Conditioning Maker



12000 BTU

WAS f. 740,- NU **675,-**

UNICON

Tel.: 3555

The most romantic way to speak your love is with



Kas Paloma 71
Tel.: 3166 - 2461

You didn't see San Nicolas if you didn't visit with your family the BEST BAR in town since 1941.

CHARLIE'S BAR

Charles Brouns)

Zeppenveldstraat 56

DE VEER

June 30 thru July 3
at 8.30 P.M.



"SIMPHONY OF DEATH"

LINO VENTURA
LEO GENN

english-spanish subtitles

COLOR 3,00 18 YRS

Where to go where to dine and where to entertain yourself

TALK OF THE TOWN MOONLIGHT GRILL

Dine in the casual and informal atmosphere of Aruba's only outdoor steakhouse. You'll have the Talk of the Town's beautiful pool beside you and the sparkling stars above you. Sizzling chargrilled steaks and a full menu of other specialties are served from 6 pm 'till 3 am nightly. Snack menu features hamburgers & hot dogs. Also open from 6 am on for breakfast & lunch. Tel. 3380.

Tamarijn beach hotel

EVERYDAY DANCING
with "OSCARUBA BAND"
from 9.30 p.m. to 1.00 a.m.
(except Tuesday)

SUNSET HAPPY HOUR
from 5.30 p.m. to 7.00 p.m.
ALL DRINKS \$ 0,75
plus service charge
Free snacks

SEE YOU AT THE
CUNUCUBAR

Aruba-Sheraton Hotel & Casino

Sheraton Hotels and Motor Inns,
Worldwide.



BOB CARROLL
June 26 - July 1
Diablo Room

Midnight Show
Rembrandt Room

8.00 p.m. show
except on Wednesday

LITO ESCARSO Orchestra
&
DEDHALAVI COMBO

For reservations:
Call our maître D. Donald
ext. 239

DIVI DIVI BEACH HOTEL
PRESENTS

"FIESTA ANTILLIANA"
To all residents of Aruba,
Curaçao and Bonaire we are now
offering TWO WEEKEND
PACKAGES.

Package no. 1
Naf. 25,- per person
double occupancy.

Package no. 2
Naf. 59,- per person
double occupancy

Children under 12 years sharing
room with two adults: FREE
These packages are effective
MAY, JUNE, JULY, AUGUST,
SEPTEMBER 1975.
Call us soon phone 3300



Beach hotel

ARUBA CARIBBEAN hotel



ROBERT BOVINO
9.00 p.m. - 11.30 p.m.

"LE PETIT BISTRO"
The Caribbean's finest
French Gourmet Restaurant

For all reservations
call tel.: 2250 ext. 191.



21.15 INTERNATIONAL
FLAMENCO SHOW

of
MANOLO SOLER
19.00 Dinner

Americana Aruba
Hotel and Casino
Fly American, Stay American



Every Tuesday night
MEXICAN FIESTA
enjoy Mexican food and
drinks.
Entertainment by
MARIACHI DI ARUBA

Holiday Inn
aruba

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoo zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refrequeira van Zapp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo; Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel; Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drug store.

KANTOOR: Nassaustraat 110.
TELEFOONNUMMERS
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335

KANTOOREN:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00
NA KANTOOREN VOOR SPOEDGE-
VALLEN: 1639 - 2960 - 3855.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, tel.:
2116 of 1604.

POLITIE IN ALLE GEVAL-
LEN: tel.: 4555.

FATUM
De Nederlanden van 1845
verzekert 't wel... en goed
Telefoon **4888**
Nationale-Nederlanden

BIOSCOPIEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 a
symphony of death (18 jr.); Rialto: 20.00
luna de miel en condonismo (AL);
DRIVE-IN: 20.30 the world's greatest
athlete (AL); PRINCIPAL: 20.30 boxer
rebellion (18 jr.).

WIT-GELE KRUIS: Dakota, jr. Judith,
tel.: 4444; Oranjestad, jr. Wolff, tel.:
3168; Noord en Oranjestad, jr. Henrius,
tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera, jr.
Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil, jr.
Michaela, tel.: 7020; San Nicolas, jr.
Eugenia, tel.: 5906; San Pedro Hospitaal,
tel.: 2200.
BOTICA'S

ORANJESTAD: del Pueblo, tel.: 1253;
SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
AVONDNIET DOKTOR: San Ni-
colas en Savaneta: dokter E. Weststrate,
Savaneta 530, tel.: 7290.

DIVERSEN
VER, SURINAME: maandag gesloten.
DANS-EN BALLETSCHOOL "Sonja":
19.00-20.00 avondgymnastiek; 20.00-21.00
lessen in Zuidamerikaans voor echtparen.
SPORT

ARUBA SCHERMBOND: 20.00 scher-
men - Don Bosclub, San Nicolas.
EAGLECLUB: badminton.
JUDO: 19.30-21.00 lessen voor dames -
Judoctrum Oranjestad.

GEWICHTHEFFEN: training - oude
schoolgebouw Sint Annaschool te Noord.
ARUBA KARATE INSTITUTE:
19.00-21.00 taekwondolessen.

TAEKWONDO: 18.30-20.30 o.l.v.
Ronny Richardson (voor heren, dames en
jeugd, j. en m.) - gymzaal Julianaschool.
VOLLEYBALL: 19.30 dames B.k.l.;
Rapid Stars vs Real Matividi; 20.15 heren
B.k.l.; Amity Organiation vs Caiqueto;
21.00 heren B.k.l.; Estrella vs Rapid
United - Sportcentrum Savaneta.

DINSDAG

DIVERSEN
BIBLIOTHECA
DAF: 08.00 te Caiquetooschool, Cura
Caba; 09.00 te Benildeschool; 11.00 te
Maria Reginaschool te Kustbatterij.

OPEL: 08.00 te Sint Annaschool; 09.30
te Aloysiuschool, Noord; 11.00 te Kibra-
hacha (B.L.O.) te Piedra Plat.

LUCHTPOSTSLUITING: 11.30 voor
New York; 15.00 te Europa - postkantoor;
15.30 voor Europa en New York -
hulpkantoor Beatrixluchthaven. (Sluit-
ting van aangekonde stukken één uur
voor postsluiting).

SKOL DI ARTE: 14.00-18.00 teken- en
schilderlessen o.l.v. Evelino Fingal -
Pastoor Hendrikstraat San Nicolas.

ANT. ONDERWIJSINSTELLINGEN:
Van maandag tot en met vrijdag open van
17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla
Paris-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25,
Oranjestad, tel.: 3760.

SPORT
ARUBA HEALTH CENTRE OF
YOGA: vanaf 09.30 en vanaf 15.30 open -
van maandag tot en met zaterdag -
Mozartstraat 10, Oranjestad.

A.L.T.B.: 15.30-18.30 tennislessen voor
jongens en meisjes in BC Noord.

ZWEMVER. TIGER SHARK:
18.00-18.45 voor beginners A;
18.45-19.30 voor dipl. B, C, D, E en F -
Manchebo swimmingpool.

TAEKWONDO-SCHOOL: V. Carlos
Cordero: 18.00-19.00 karatelessen -
school Izaak Wagmakersstraat 84.

ZWEMVER. BARACUDAS:
17.00-19.00 training - POVA-zwembad.

ARUBA BASKETBALL: Circle of
Stars: 18.00-19.00 voor jongens en meisjes
LSP.

ARUBA KARATE-DO: 18.30-20.30 te
Mariacollege.

ORANJESTAD. — Dinsdagavond
zal de organisatie Pro Hubentud een
uitvoering geven in Cas di cultura
onder de titel Antes, awor y despues.
De avond bestaat uit sketches,
muziek en dans. De avond die om
half negen aanvangt is toegankelijk
voor f.2,50 en de opbrengst is
bestemd voor Casa cuna.

Taakverdeling in be

ORANJESTAD — In het afgelopen
weekende is de MEP gereed gekomen
met de taakverdeling van de
gedeputeerden, die morgen tijdens de
eerste vergadering van de eilandsraad
in nieuwe samenstelling gekozen
zullen worden. MEP-leider Betico
Croes gaat over in eilandsdienst en
wordt algemeen adviseur van het
nieuwe bestuurscollege. Voorlopig zal
het bestuurscollege uit vijf personen
bestaan, totdat de heer Frans Figaroa
over een of twee maanden met zijn
voorzitterschap van de staten en
overdracht zaken bij het hypotheek-
kantoor gereed is. De taakverdeling
van de gedeputeerden is als volgt:

DANIEL LEO: landbouw, veeteelt,
visserij veterinaire dienst, gezond-
heidsdienst, luchthaven, brandweer en
maatschappelijke zorg;
Ing. ROLAND LACLE: Openbare
werken, Water en energiebedrijf,
telefoon dienst, haven- en loods dienst
en voorlichting;

CASPAR BOEKHOUDT: Finan-
cien, Centrale dienst voor mechanische
administratie, eilandsontvanger-
skantoor, accountantsdienst, wel-
vaartszorg, DECO en Administratie
Ontwikkelingsprojecten;

NEL ODUBER: Algemene en
juridische zaken, sport, cultuur en
jeugd-recreatie, arbeidszaken en
werkverschaffing, openbare leeszaal,
bevolking en burgerlijke stand;

DELWIN GOMEZ: Wetgeving plus
constitutionele zaken, onderwijs,

personeelszaken, toerisme en hulpbe-
stuurskantoor te San Nicolas.

De vervanging van de gedeputeerden
zal als volgt geschieden: Delwin
Gomez door Nel Oduber, Nel Oduber
door Delwin Gomez, Daniel Leo door
Ing. Roland Lacle, Ing. Roland Lacle
door Caspar Boekhoudt en Caspar
Boekhoudt door Daniel Leo.

Partijraad PPA vergadert

ORANJESTAD. — Tijdens de
zaterdag gehouden partijraad van de
PPA heeft deze met algemene
stemmen de benoeming van Guillermo
Trinidad tot fractieleider en Frank
Croes tot waarnemend fractieleider
aangevaard. In de commissie voor
overleg van de raad zal Guillermo
Trinidad zitting nemen en in de
commissie van rapporteurs Frank
Croes. Voorts werden de
eilandsraadleden Max Croes en Ciro
Pieters aangewezen om de PPA te
vertegenwoordigen in de
bijeenkomsten van het eilandelijk
topoverleg.

In de volgende partijraadvergade-
ring zal de PPA zich beraden waar men
in de toekomst moet vergaderen
aangezien dit na dinsdag niet meer in
het bestuurskantoor kan geschieden
wanneer de MEP heeft overgenomen.
Op de vraag van de Amigoo of er
overleg met de PPA is gepland om
zitting te nemen in de regering, zoals
de geruchten willen, deelde
PPA-voorzitter Leo Chance kort maar
krachtig mede: „Het bestuur van de
PPA weet van geen enkel overleg en ik
verwacht dit ook niet. Ik heb op dit
gebied geen illusies en het is voor onze
partij beter enige jaren in de oppositie
te gaan.”



ORANJESTAD — Bij de afbreukwerk-
zaamheden van de oude Eagle pier
deed zich zaterdagmorgen een ongeval
voor, waarbij de slang van een
gasnijder ontplofte en de heer Peter
Creutzberg jr. gewond raakte. (zie foto)
Hij werd per ambulance naar het San
Pedro Hospitaal overgebracht.

ORANJESTAD — Het aanzicht van
Oranjestad werd zondagmorgen weer
verfraaid toen de bouwschuttingen
rond het nieuwe pand van
banketbakkerij Piet Harsveld werden
afgebroken. Het twee verdieping pand
(zie foto) zal volgende maand officieel
in gebruik worden genomen. Op de
benedenverdieping komen de winkel
van de banketbakkerij en de tearoom
De Dissel, terwijl op de bovenverdie-
ping de banketbakkerij wordt
gevestigd.

Toerist verdronken

ORANJESTAD. — Tijdens het
duiken voor het strand van Sheraton
hotel kwam zaterdagmiddag de
32-jarige Amerikaanse toerist Barry
Benedict Migdall in moeilijkheden.
Zijn vrouw die dit bemerkte slaagde
erin hem op het strand te brengen.
Korte tijd later werd de dood
geconstateerd.

De heer Migdall logeerde met zijn
echtgenote in het Sheraton hotel en
was afkomstig uit Marietta, Georgia.
Het stoffelijk overschot werd door de
heer Zepp Wever naar Oranjestad
gebracht en zal naar de Verenigde
Staten worden overgebracht. De heren
Leo Berlinski en A.S. Wisniewicz
boden namens de joodse gemeenschap
op Aruba de echtgenote van het
slachtoffer hulp aan. Gezaghebber
Jossy Tromp verleende aan de
weduwe van het slachtoffer de nodige
medewerking i.v.m. documenten e.d.
waardoor het lijk reeds zondagmiddag
verscheept kon worden.

Aandeelhouders Nobo ontkennen Beurs-bericht

ORANJESTAD — „Volkomen uit
de duim gezogen”, aldus verklaarden
hedenmorgen alle Arubaanse aandeel-
houders van het dagblad Nobo naar
aanleiding van het bericht in Beurs en
Nieuwsberichten van zaterdag jl dat
een grote Arubaanse aandeelhouder
plannen zou hebben zijn aandelen
aan een politieke partij op Aruba te
verkoopen en dat dan vermoedelijk in
de toekomst Nobo op Aruba zal
worden gedrukt.

Er is hier totaal geen sprake van en
er hebben zeker geen besprekingen
met een politieke partij plaatsgevonden,
aldus de verklaring van de
Arubaanse aandeelhouders.

Stierengevecht aan veel voorwaarden gebonden

ORANJESTAD — Naar aanleiding
van het protest dat leerlingen van het
Colegio Arubano afgelopen week aan
de gezaghebber hebben aangeboden in
verband met het stierengevecht op
Aruba verneemt de Amigoo, dat de
gezaghebber de vergunning voor dit
eerste gevecht onder vele voorwaarden
heeft verleend. Onder meer wordt in
de vergunning bepaald dat de stieren
niet gepijnd, mishandeld noch letsel
toegebracht mogen worden en dat het
accent van het gevecht moet liggen op
de behendigheid van de stierenvech-
ters. Aan de hand van het verloop van
het eerste gevecht zal de gezaghebber
nader bezien of in de toekomst
wederom vergunningen hiervoor
zullen worden gegeven.

Bij politie 260 sollicitanten

ORANJESTAD. — De eerste zes
maanden van de op Aruba gevoerde
actie „Duna Aruba 50 polis” hebben
het verrassende resultaat van minder
dan 260 sollicitanten opgeleverd. Dit
kon inspecteur Remy Zaandam,
voorzitter van de wervingscommissie
op Aruba, zaterdagavond voor
TeleAruba bekend maken. In de
commissie hadden voorts zitting
politiemensen uit alle districten zodat
bij deze campagne het gehele eiland
betrokken werd. De inspecteur
noemde het aantal verrassend en
bemoedigend, waardoor niet
uitgesloten moet worden geacht dat
men dit jaar zeker dertig en misschien
wel zestig geschikte kandidaten krijgt
voor de politie-opleiding.

Dat de belangstelling aanmerkelijk
groter is dan voorheen bewees
inspecteur Zaandam met cijfers: in
1973 werden op Aruba het gehele jaar
33 en in 1974 in totaal 78 kandidaten
opgeleerd. Voor Curaçao waren
deze cijfers 1973: 258 en 1974: 204.
Inspecteur Zaandam noemde deze
groeide belangstelling voor het
politieberoep verheugend. Van de
260 sollicitanten werden er 158 getest
waarvan vijftien alle tests met goed
gevolg doorstonden, eenenveertig
reeds vier testen met succes hebben
afgelegd en 102 nog helemaal getest
moeten worden.

Weer toeriste beroofd

ORANJESTAD — Ter hoogte van
Basi Ruthotel is zaterdagavond om-
streeks tien uur opnieuw een toeriste
beroofd door twee mannen. Het
echtbaar liep te wandelen op het pad
nabij Basi Ruthotel toen plotseling twee
mannen op het echtbaar afkwamen.
Een van hen rukte aan de tas van de
vrouw die deze stevig vasthield. Zij
werd op de grond gegooid waarna de
man met de tas verdween, nadat de
andere man de echtgenote van de
vrouw nog enige schoppen had
gegeven. De twee daders wisten te
ontkomen. De politie stelt een
onderzoek in;

In kringen van de Aruba Hotel
Association maakt men zich zeer
ernstige zorgen over het toenemende
aantal roofovervallen. Medoorzaak
hiervan is, dat niet regelmatig politie-
patrouilles wegens onderbezetting
aanwezig kunnen zijn, terwijl de
overheid niets gedaan heeft om de
verlichting ter plaatse te verbeteren.

In politiekringen wordt gehoopt
dat nu zonder uitstel de geschikte
kandidaten voor de politie in de
gelegenheid worden gesteld hun op-
leiding te krijgen.

Aangezien de politieopleidings-
school voor Aruba alleen nog maar
op papier bestaat, zou het aanbeve-
len verdienen deze kandidaten in
eerste instantie vast op de Curaçaoe
opleidingschool van start te laten
gaan, zodat aan de onderbezetting
van het korps op Aruba — en
daarmee ook deze roofovervallen —
spoedig een einde zal kunnen komen,
door voldoende personeel ter be-
schikking te hebben. Deze herhaalde
roofovervallen schaden het toerisme
ernstig.

Fatum- Van der Velden op bezoek op Aruba

ORANJESTAD — In gezelschap van
zijn echtgenote heeft de oud-presi-
dent-directeur van de Nationale
Nederlanden van 1845 (Fatum) Jan
van der Velden in het afgelopen
weekende een afscheidsbezoek aan
Aruba gebracht. De heer Van der
Velden is thans commissaris van het
bedrijf geworden en hoopt in die
functie Aruba nog wel eens te
bezoeken. Zaterdagavond ontmoette
het echtbaar Van der Velden ten huize
van Fatum-directeur Aruba C.A.M. de
Jong en echtgenote een kleine groep
oud bekende, onder wie minister mr.
Hendrik Croes en echtgenote. De
Marachijs Aruba zorgde voor een
stemmige muzikale omlijsting.

Delegatie Raad van elf naar Aruba

KRALENDIJK — Maandagmiddag
is een delegatie van de Raad van elf
van het Bonaireaanse Carnaval co-
mite naar Aruba vertrokken om
besprekingen te voeren met de
stichting Arubaans Carnaval (SAC).
De delegatie bestaat uit vijf leden van
de raad van elf namelijk Jules Angela,
Wichi de Palm, J. Bernabela, Lody
Rodrigues en Chio Bernabela.
„s Avonds wordt er met de SAC
vergeerd en dinsdag is er een
bespreking met de public relations
officer van Lago over drums voor een
steelband. Het ligt verder in de
bedoeling dat de delegatieleden ver-
schillende clubs bezoeken, die actief
aan carnaval meedoen. Dinsdagavond
worden de vijf leden van de raad van
elf terugverwacht op Bonaire.

„Geen garantie voor gouden toekomst voor Suriname”

DEN HAAG — Onder de kop
Suriname op weg schrijft Het Parool
van zaterdagavond:

De Haagse besprekingen tussen
Suriname en Nederland zijn met een
akkoord op de hoofdpunten
geëindigd. Suriname krijgt wat betere
financiële voorwaarden dan aanvan-
kelijk van Nederlandse kant in
uitzicht waren gesteld — de
toelatingsregeling voor Surinamers
die na de onafhankelijkheid naar
Nederland willen komen is minder
„vrij” dan Suriname oorspronkelijk
had gewild.

Nu moeten en in Nederland en in
Suriname nog de juridische en
parlementaire procedures worden
afgewerkt die nodig zijn om
inderdaad op 25 november van dit
jaar de onafhankelijkheid te verwe-
zenlijken. Aan Nederlandse kant zijn
daarbij geen bijzondere obstakels te
verwachten. In Suriname zal de vraag
hoe de grondwet, die de plaats van de
bestaande regelingen moet innemen,
er uit zal moeten zien een belangrijke
rol spelen. Een akkoord over die
grondwet tussen de in hoofdzaak
Creoolse meerderheid en de vooral
Hindoestaanse minderheid zou uiters-
mate belangrijk zijn als basis voor een
gezonde start van de onafhankelijk-
heid.

Daarna begint het pas echt —
Suriname zal trachten om in tien tot
vijftien jaar, op basis van de op tafel
liggende ontwikkelingsplannen en
met behulp van de middelen die
Nederland voor de verwerkelijking
daarvan beschikbaar stelt, aan de
staats- en volkenrechtelijke onafhan-
kelijkheid ook economische en
sociale inhoud te geven. Dat is een
gigantische taak. De kritische vraag
kan gesteld worden, of Suriname de
politieke wil en de bestuurlijke
bekwaamheid zal kunnen opbrengen
om inderdaad de plannen te
verwezenlijken en de middelen tot
zinvolle besteding te brengen. Maar
het is goed dat in redelijk overleg een
einde komt aan een voogdschap dat
weliswaar geen kolonialisme in de
oorspronkelijke zin van het woord
meer was, maar dat toch niet meer
paste in de verhouding van de tweede
 helft van de 20e eeuw. Het is
mogelijk dat Nederland daarvoor, in
zuiver financiële termen gesproken,
een wat hoge prijs betaalt maar het is
niet een te zware prijs als men de
politieke betekenis daarvan bekijkt.
Het is te hopen, maar lang niet
zeker, dat men in Suriname beseft
dat de middelen die men nu heeft
losgekregen geen automatische garan-
tie zijn voor een goede, laat staan een
gouden, toekomst. Die toekomst zal
vooral afhangen van de vraag, of in
Suriname de krachten aanwezig zijn
die het land ruggengraat en samenhang
kunnen verschaffen.

De Telegraaf schreef als commen-
taar:
Met het bereikte akkoord over de
ontwikkelingshulp is de weg naar de
zelfstandigheid van Suriname vrij-
gemaakt. Gezien de omvang van de
economie van Suriname met zijn
ongeveer 350.000 inwoners moet het
bedrag van Nf 3,5 miljard, dat
Nederland over een periode van tien
tot vijftien jaar schenkt, omvangrijk
worden genoemd.

Op grond van de historische
banden tussen Suriname en Neder-
land heeft het jonge land in de eerste
moeilijke jaren van de zelfstandigheid
zonder enige twijfel recht op ruime
financiële steun.

De Nederlandse regering heeft deze
bijzondere verantwoordelijkheid van
ons land tegenover Suriname
generoos gehonoreerd.

MEXICO-STAD. — Volgens de
Cubaanse delegatie op de V.N.-con-
ferentie van de vrouw kan er geen
sprake zijn van bevrijding van de
vrouwen als niet het eigen land
volledig soeverein is en bevrijd is van
imperialistische invloeden. Zij zaaide
lof toe aan de Peruviaanse revolutie.

Een praktische overweging daarbij
is tevens geweest, dat de werkgele-
genheid en het sociale klimaat in
Suriname zo snel mogelijk dienen te
worden verbeterd. Omdat er een
einde komt aan de emigratie uit
Suriname, die anders dit land en het
onze voor grote problemen zou
plaatsen. In deze verbetering van de
economische en sociale toestand van
Suriname wordt zelfs zoveel
vertrouwen gekoesterd, dat voor de
toekomst geen wezenlijke belemme-
ringen in de weg worden gelegd aan
een voortgezette emigratie van
Surinamers naar Nederland.

Het is denkbaar dat de Surinaamse
regeringen in de komende jaren met
de verkregen grootscheepse hulp
inderdaad een evenwichtige econo-
mische opbouw van hun land zullen
verwezenlijken. Denkbaar is echter
ook dat de daarvoor benodigde
wijsheid en stuurmanskunst niet in
voldoende mate aanwezig zullen zijn.
In ieder geval berust de
verantwoordelijkheid voor de verdere
ontwikkeling voortaan geheel bij
Paramaribo. Als de praktijk teleur-
stellend zou verlopen en de
emigratiestroom blijft aanhouden, zal
aan een herziening van het opele-
beleid ten aanzien van immigranten
niet kunnen worden ontkomen.

Huwelijks- goederenregister- besluit verschenen

WILLEMSTAD — Het landsbesluit
van 4 juni is verschenen. (PB 89),
waarin de regelen worden vastgesteld
betreffende de wijze van inrichting
en raadpleging van het huwelijks-
goederenregister. De volgende stukken
moeten aan de griffier worden
overgelegd bij inschrijving in dit
register: een authentiek afschrift of
uittreksel van de betrokken akte ter
inschrijving van bepalingen in huwe-
lijkse voorwaarden; ter inschrijving
van een rechterlijke uitspraak en
authentiek afschrift daarvan; ter
inschrijving van de eis tot opheffing
van de gemeenschap het exploit van de
oproeping. Van een verklaring
houdende afstand van een huwelijks-
gemeenschap maakt de griffier een
akte op diegene, die afstand doet in
persoon of bij gevolmachtigde onder-
tekent. Van een verklaring van de
echtgenoten dat de scheiding van
tafel en bed door verzoening heeft
opgehouden te bestaan, wordt de
zelfde procedure aangehouden. Is
genoemde gevolmachtigde niet een
advocaat of notaris, dan moet een
authentieke of onderhandse vol-
macht worden overgelegd. Een on-
derhandse volmacht wordt aan de
akte gehecht. Voor elk echtpaar te
wiens aanzien een inschrijving ge-
schiedt, wordt een kaart en zo nodig
een omslag aangehouden, vermeldende
naam en voornamen van de
man en van de vrouw, alsmede plaats
en datum van huwelijksvoltrekking.
Op deze kaart worden de inschrijvingen
met vermelding van hun dag-
tekening aangebracht en door de
griffier ondertekend. Deze kaarten
dragen een nummer en worden naar de
geslachtsnaam van de man alfabe-
tisch geordend.

De griffier is verplicht aan ieder
kosteloos inzage van het register te
verstrekken. Hij is voorts verplicht
om aan ieder een uittreksel uit het
register te verstrekken. Het betrok-
ken landsbesluit kan aangehaald
worden als landsbesluit huwelijks-
goederenregister en treedt in werking
tegelijk met de landsverordening tot
opheffing van de handelingsonbe-
kwaamheid van de gehuwde vrouw.

Moeilijk inpasbaar in hedendaagse staatsinrichting

de laatste vijfde gewestelijke kamer van de eerste periode (artikel 15) de Kamer van gedeputeerde van de Provincie van Noord-Holland, die op 21 augustus 1848 werd opgeheven. Het op 21 augustus 1848 werd opgeheven. Het op 21 augustus 1848 werd opgeheven. Het op 21 augustus 1848 werd opgeheven.

ORANJESTAD - Vrijdagavond verrichte gezaghebber Josy Tromp de officiële opening van de nieuwe "Cocorobans coffeshop & night club" gelegen aan de Hendrikstraat te Oranjestad. Het werd een zeer gezellige en drukke opening waarbij de directeurs Anthony Ruiz en Alvin Lasten oes gelukwensen in ontvangst mocht nemen. Op de foto gezaghebber Tromp tijdens zijn speech, waarbij hij „Cocoroban" een attractie bij uitstek noemde voor de toeristen en de lokale mensen, en meet hem de directeurs Anthony Ruiz en Alvin Lasten.

KRALENDIJK — Zaterdag op de vooravond van het feest van St. Petrus en op zondag de dag zelf van de Heilige, was het volop feest in verschillende wijken op Bonaire. In Rincon werd traditiegetrouw het „vuur springen“ gehouden aan de rand van het voorplein. Daar worden dan vijf stapels gemaakt van mondihout tot een hoogte van één meter en bij elkaar gebonden. Er is een onderlinge afstand van ongeveer twintig meter tussen deze stapels, die van p'abos naar p'abos lopen. Wanneer de zon is ondergegaan, wordt rond half negen het vreugdevuur ontstoken, en komt de mannelijke jeugd in actie. Wijdbeens springt men in galop over de vijf stapels heen en wee degen die verkend springt of van de langzame kant is. De zin en waarde van dit overigens onschuldige vernaak ligt ver weg in de geschiedenis en niemand weet wat de betekenis is van dit gebeuren. Het is een traditie en daarom wordt die in ere gehouden. Nadat de vuren gedooft zijn komen de muzikanten bijeen en gaan al muziekmakend de huizen langs alwaar een man of vrouw woont die Pedro de Petra heeft of iets in die geest. Daar wordt half gehouden en enkele liederen ten beste gegeven. Dit gaat de gehele nacht door en wee degen, waar half gehouden wordt niet op staat de muzikanten „lets“ te drinken geeft. Want in hoofdzaak komt het daarop neer: men verwacht een „hele van“ als tegenprestatie. Tot zondag half op de dag is het feest doorgegaan in Rincon maar ook in Tera Corra en Nikiboko. Het is een volkomen buitenkerkelijk feest, want zij die er aan deelnemen, hebben geen tijd of zijn niet in staat om de H. Petrus te gedenken in de kerk. Het traditiegevoel zit zo diep in de Bonairenaren dat het nog lang zal duren dat men op deze dag het „San Pè“ met alles daaromheen zal laten klinken.

* Koningin Allia van Jordanië verwacht omstreeks midden december haar tweede kind. Dit is officieel in Amman bekendgemaakt. Haar eerste kind, prinses Hayya, werd in mei 1974 geboren. Koning Hoessein heeft al vijf kinderen - drie dochters en twee zoons - uit vorige huwelijken.

hartelijke gelukwensen met haar tienjarig bestaan.

— Bouwers van de gebouwen van de jubilerende maatschappij. —

San Nicolas

Moge het voorspoedige jaren blijven.

Aruba

GARAGE CORDIA

met Uw 2de lustrum.

Veel succes voor de toekomst.

antillian mercantile-aruba n.a.
p.o. box 127 - oranjestad (aruba n.a.)

met Uw tienjarig bestaan

Nog vele jaren.

ARUBAANSE VERFFABRIEK N.V.



**Our warmest
CONGRATULATIONS**

to

ANTIL

ANTILLIAANSE HANDEL MAATSCHAPPIJ N.V.

on their 10th ANNIVERSARY

CARIBBEAN LUMBER CO. INC.

Suppliers of Honduras pitch pine and wolmanized pine

Cement Coro verliest "playoff": 6-11/4-9

Lucas Bols blijft AA-klasser

WILLEMSTAD. — Cement Coro is het eerste slachtoffer geworden van de dit seizoen geïntroduceerde regel, inhoudende dat aan het einde van de competitie de marge tussen de voorlaatste en de laatste geplaatste op de ranglijst ten minste drie wedstrijden dient te bedragen. De beginstijde is Lucas Bols geworden dat, niettegenstaande het feit dat het in de competitie twee overwinningen minder boekte dan Cement Coro en gedurende praktisch de gehele competitie de laatste plaats bezette, toch het behoud van de AA-klasse status heeft kunnen verzekeren. Dit gebeurde in het weekinde in een „best-of-three" ronde met Cement Coro, waarbij tweemaal winst werd geboekt, respectievelijk op zaterdagavond met 11-6 en gistermorgen met 9-4. Het lot dat Cement Coro thans wacht is een promotie/degradatie-serie tegen de kampioen van de A-klasse. Alles is dus nog niet verloren voor de formatie van manager Eddie Daou maar het dient er terdege rekening mee te houden dat de favorieten voor het kampioenschap in de A-afdeling, Habana Libre en J&B, het nodige ontzag zullen afdwingen.

In de eerste wedstrijd op zaterdagavond liet Lucas Bols al gauw merken wat zijn bedoelingen waren. Met twee runs in de eerste inning, twee in de tweede en drie in de derde episode werd de basis gelegd voor een ruime 11-6 overwinning. Ondertussen verrichtte pitcher Maximiliano Offerman voortreffelijk werk en hield Cement Coro al die innings op nul. Pas



VOOR HET NEMEN van deze foto wilde Cement Coro-speler Lipo Elhage op de vuist met Amigo-fotograaf Stanley Landburg. Lipo wilde n.l. niet gefotografeerd worden na aan het gezicht getroffen te zijn door een "deadball" van Taffy de Jongh. Lipo ging zelfs zover door "met geweld" te dreigen. Foto in de krant geplaatst zou worden. Lipo, wij zijn echt benieuwd wat nu jouw volgende stap zal zijn.

Portugues-Centro: 1-1

WILLEMSTAD. — Deportivo Portugues/100 Pipers — Centro Dominguito/Ye Monks is gistermiddag in het SUBT-stadion op een puntenverdeling uitgelopen. De krachtsverhouding en de vertoende prestaties in aanmerking genomen, een juist resultaat. Met de nieuwe winstpunt hebben de "Portugezen" zich praktisch in veiligheid gesteld voor wat betreft degradatie of promotie/degradatie wedstrijden. Centro Dominguito, dat één punt minder heeft (15) loopt echter nog direct gevaar.

De eindstand was reeds bij de rust bereikt. Richard Kip gaf Deportivo Portugues de leiding met een doelpunt in de 29ste minuut. Het scoren werd hem vergemakkelijkt doordat doelman Oswin Delannoy aarzeland uit zijn doel liep. De gelijkmaker kwam een drietal minuten voor de rust tot stand nadat Centro, aangespoord door de treffer van Kip, met een reeks van aanvallen het doel van Thodé had belagd. Natié Mariis scoorde rechtstreeks vanuit een hoekschop het tweede olympisch doelpunt dat de afgelopen week werd gemaakt.

Na de thee werd er afwisselend door de ploegen aangevallen met als resultaat een hand vol scoringskansen voor beide. Gemis, aan de nodige schot en, in enkele gevallen, kopvaardigheid speelde de beide ploegen echter parten.

Het programma voor deze week omvat de volgende ontmoetingen: woensdag: Deportivo Amigo — Vesta; Sthoc — UNDEBA; vrijdag: Centro Deportivo Willibordu — De Koning; Scherpenheuvel — Jong Holland.

De situatie op de standenlijst is na de wedstrijd van gisteren als volgt:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelpnt	ptn
				v-t		
1. SUBT	16	10	3	3	27-11	23
2. Jong Colombia	16	9	5	2	23- 8	23
3. Jong Holland	15	8	2	5	25-17	18
4. Dept. Portugues	17	4	8	5	21-20	16
5. Centro Dominguito	16	5	5	6	15-16	15
6. UNDEBA	16	4	7	5	19-19	13
7. Scherpenheuvel	15	5	3	7	12-18	13
8. Victory Boys	17	5	3	9	15-22	13
9. Veendam	15	4	4	7	17-18	12
10. Sthoc	16	4	4	8	10-24	12

in inning nummer 5 leverde Cement Coro's offensief de eerste runs op. Vier lopers gingen in deze inning over de thuisplaat en Offerman moest plaats maken voor Eligio Kelly die op zijn beurt in de zesde inning vervangen werd door Taffy de Jongh. De Lucas Bols-batters lieten zich echter weer niet onbetuigd en stelden daar in dezelfde inning nog een gelijk aantal runs tegenover waardoor de stand 11-4 werd. Vanaf dat moment was het duidelijk dat Lucas Bols niets meer kon overkomen. Dat Cement Coro nog tweemaal wist te scoren in de zesde inning was eigenlijk alleen nog voor de statistieken van belang.

De „box-score" was als volgt:

1 2 3 4 5 6 7 R H E
0 0 0 0 4 2 0 6 8 4
2 2 3 0 4 0 - 11 11 3

Winnende pitcher: Eligio Kelly; verliezer: Richard Moesker, die reeds in de eerste inning de strijd opgaf. Voor Cement Coro wierpen voorts Hubert Mercelina en Alfred Stackleborough. Besten aan slag: Leonard in 't Kruis (3-3) en Boy Louisa (2-2) van Lucas Bols en Juan Piña (Cement Coro).

Gistermorgen liet Lucas Bols zijn tegenstander weer met even groot verschil (5 runs) achter zich. In deze ontmoeting raakte Philip Elhage (OC) ernstig geblesseerd aan de mond



GANGA CHIRINO probeert Flaneur die heibel kreeg met de chief-umpire in bedwang te houden.

ABN-Aruba vs. ABN-Curacao

WILLEMSTAD. — In het kader van een jaarlijkse sportuitwisseling was in het afgelopen weekinde een delegatie van 56 personen van Algemene Bank Nederland op Aruba de gast van de personeelsvereniging van deze bank op Curacao. Er werd op drie fronten strijd geleverd waarbij twee overwinningen voor ABN-Curacao opleverden.

De serie wedstrijden ging op zaterdagochtend van start op het softballveld te Sint Joris. ABN-Aruba wist daarbij een voorsprong van liefst 9-0 op te bouwen maar moest uiteindelijk toch met 24-10 het hoofd buigen. ABN-Curacao sloeg veertien hits en de Arubaanse ploeg acht. Winnende pitcher was Eddie Sloop die bovendien de enige was die een homerun sloeg. Bij voetbal, zaterdagmiddag in het SUBT-stadion, moest ABN-Aruba wederom een zeker lijkende voorsprong prijsgeven. Na de eerste helft stond het met 3-1 voor maar het elftal van ABN-Curacao had nog niet al zijn krult terug en kwam na de thee sterk terug voor een 3-3 gelijkspel. De wedstrijd werd goed geleid door scheidsrechter A. Titre. Op de baan van het Buurtcentrum Janwe vond in de avonduren een damesvolleybalwedstrijd plaats. ABN-Curacao was overmachtig: 3-0 (15-2, 15-13 en 15-8). Het bezoek werd gisteren besloten met een barbecue-dansant in Hoffer Choloana.

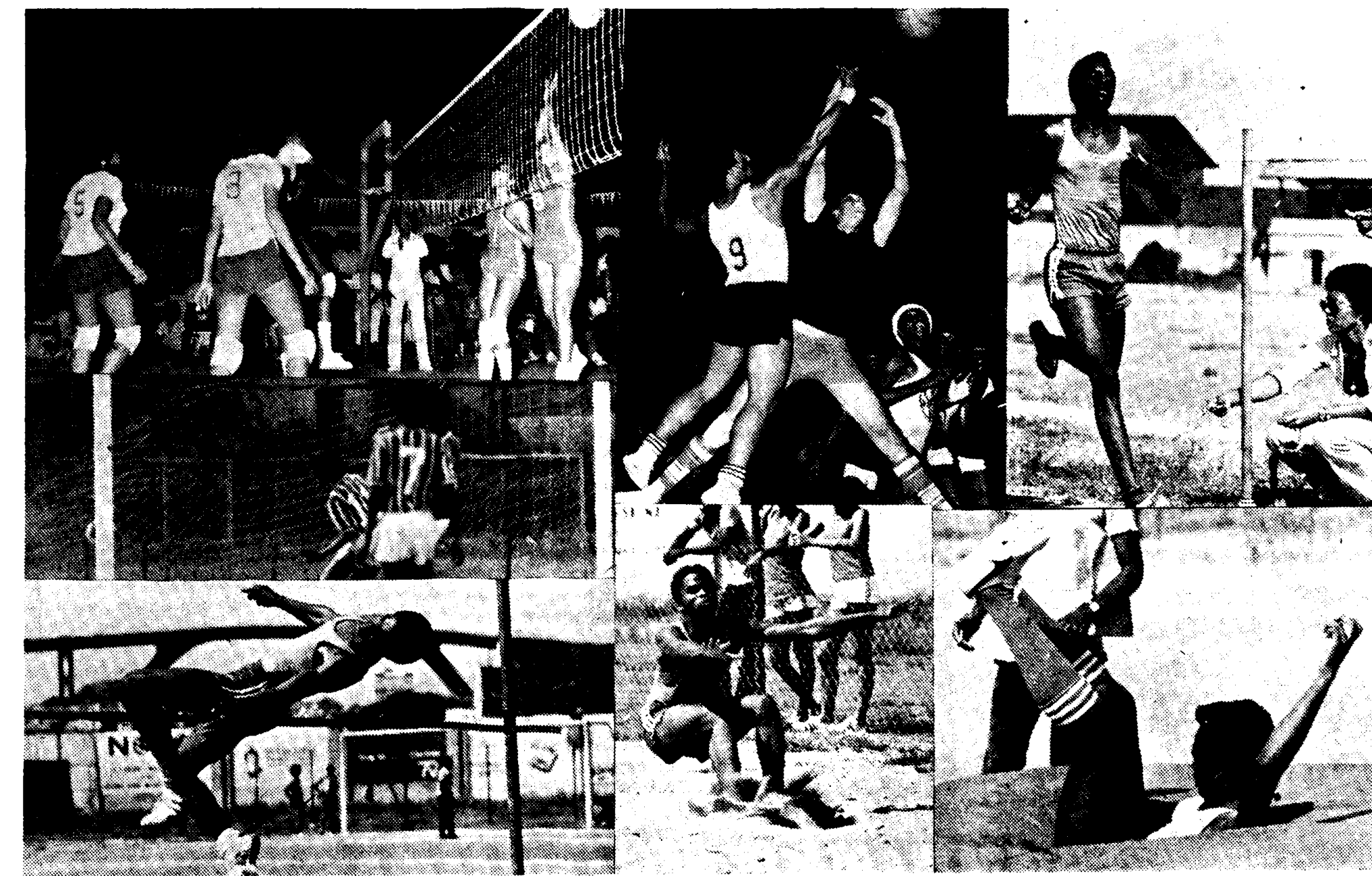
terwijl Siegfried Maneur (LB) van het veld gestuurd werd door de chief-umpire omdat hij na een beslissing van deze laatste had gescholden. Hij ging daarna de arbiter lijf en gaf deze een duw, waarna hij zich met een slaghout wapende en weer op de arbiter afging. Met moeite slaagden zijn clubgenoten erin hem vast te houden. Op het moment dat dit incident plaatsvond, was er geen politieel toezicht in het stadion hetgeen zoals het gebeurde weer heeft aangevoeld absoluut niet verantwoord is.

Cement Coro heeft de nederlaag van gistermorgen goeddeels te wijten aan zwak veldspel. Zij begingen liefst acht errors en bleven bovendien ook in het offensief in gebreke (vier hits). Lucas Bols speelde zekerder en kwam in beide aspecten tot zeer acceptabel spel (drie veldfouten en negen hits waaronder een aantal „extra-bases"). Pitcher Taffy de Jongh was bovendien in uitstekende vorm. Pas in de zevende inning werd zijn taak overgenomen door Eligio Kelly die verder geen problemen kreeg. Voor Cement Coro pitchten Richard Moesker (verliezer) en Alfred Stackleborough.

Het score-verloop is als volgt:
1 2 3 4 5 6 7 8 9 R H E
Lucas Bols 0 2 2 0 0 1 1 0 3 9 9 3
Cement Coro 1 0 2 0 0 0 1 0 0 4 4 8
Morgenavond is er weer baseball wanneer de tweedekamp tussen Blue Hawks Dodge Dart en Felipe II wordt voortgezet.

Don Sarto (voetbal) doet balans overslaan

Curacao wint achtste interinsulair toernooi



WILLEMSTAD. — De Achtste Interinsulaire Schoolsportwedstrijd zijn in een overwinning geëindigd voor de Curaçaose schooljeugd. Nadat de stand op de twee voorgaande dagen gelijk was opgelopen, culmineerde de serie ontmoetingen gistermiddag in het Rifstadion met de voetbalwedstrijd tussen St Dominicuscollege van Aruba en Don Sartoschool van Curacao. Een 2-0 overwinning van de Don Sartoschool deed de balans in het voordeel van Curacao overslaan.

De zwemwedstrijden die op zaterdagochtend werden verzwoomen, leverden een verrassende Arubaanse zege op van liefst 9-2. Het is de eerste keer dat Aruba op dit onderdeel wint. Bij atletiek behield Curacao echter zijn suprematie en won met 101-52 punten. Curacao veroverde alle eerste plaatsen. Mooie prestaties werden geboekt door H. Braathart bij de jongens en R. Jamanica bij de meisjes, beiden met drie eerste plaatsen inclusief de estafettes.

Het basketbalen verliep bijzonder spannend. Technisch College Sint Jozef (representante van Curacao) ging in de eerste helft overrompeld te werk en nam een voorsprong van 40-16. Na de rust moest het deze voorsprong echter prijsgeven. Dr.M.L. Kingschool van Aruba herstelde zich uitstekend en verloor erg eervol met 66-64.

Wembley omheind

LONDEN. — De Engelse voetbalbond heeft zondag tijdens een vergadering van stadiondirecteuren besloten een hek te laten plaatsen rond het veld van Wembley. Dit na de ongeregeldeheden bij de Engelse beker finale en Engeland — Schotland. De secretaris van de Engelse voetbalbond, Ted Croker, zei op dit besluit: Ons doel is Wembley te herstellen in zijn oude waardigheid. Willen we in de toekomst en Europa Cup finale naar Wembley halen dan kan dat alleen als we het veld omheinen want zo gelden nu eenmaal de voorschriften van de UEFA.

Serge Reding overleden

MANILLA. — De Belgische gewichtheffer Serge Reding is zaterdag in Manilla (Philippijnen) op 34-jarige leeftijd overleden aan de gevolgen van een hartaanval. Reding heeft deelgenomen aan drie olympische spelen, die van Tokio (1964) Mexico Stad (1968) en Muenchen (1972). Zijn grootste internationale succes behaalde de Belg bij de spelen van 1968 toen hij een zilveren medaille veroverde bij de zwaargewichten. Reding is ook wereldrecordhouder geweest.

Serge Reding werd op 23 december 1941 in Oudergem geboren. Via de zwemsport kwam hij in contact met het gewichtheffen, een tak van sport waarin hij tot de besten van de wereld bracht. Enkele maanden geleden trok Reding zich terug uit de wedstrijdssport.

AMSTEL su fanatico di siman:



Na e persona indica aki riba kende ta nos fanático di deporte e siman aki, ta bai e invitashon pa tuma contacto ku Antilliaanse Brouwerij, tel.: 12944. i reclama su premio ku ta konsisti di dos caha di malta AMSTEL. E foto aki riba ta ser saká diasabra anochi durante e encuentro di basket antre Aruba i Curacao (weganan interinsular).



e serbes mas puru na mundu

Okker in kwartfinale

LONDEN. — Zowel Tom Okker als Betty Stoeve hebben zaterdag op Wimbledon de kwartfinale bereikt. Okker won moeiteloos van de Rus Metreveli: 6-0, 6-2, 8-6. Vorig jaar werd de 31-jarige Okker door Metreveli (30) uitgeschakeld in de kwartfinale. Het is de derde maal dat Okker tot de kwartfinale op Wimbledon is doorgedrongen. De vorige malen was in 1967 en 1969.

Betty Stoeve bereikte de kwartfinale door een tweesetzege op de Britse Winnie Woodbridge: 6-3, 6-3. Beide partijen duurden een uur en acht minuten. Okker komt in de kwartfinale uit tegen de winnaar van Roche tegen Rosewall. Betty Stoeve ontmoet de Amerikaanse Billie Jean King.

Ternica Cambes: 21-5

KRALENDIJK. — Door een gemakkelijke zege van (softbalclub) Ternica op Cambes, zondagmorgen in het stadion te Kralendijk wist Ternica zich met een gelijk aantal punten bij Tiburones te voegen. Dat Cambes tegen Ternica zou verliezen was te voorzien, daar sterke spelers als Aquiles Melan, Sep Albertus en Boy Melan niet aanwezig waren. Manager Edwin Colé van Cambes betreunde de afwijziging van de 4 spelers en verklaarde tegenover de Amigo, dat deze spelers niet te waarschuwd waren.

Reeds in de eerste inning scoorde Ternica 8 runs aan de hand van verliezende werper Frank Albertus van Cambes. De winnende werper voor Ternica was Joel Rosa die in de vijfde inning vervangen werd door Colé Frans. De beste beurten voor Ternica stonden op naam van Morris (6-5) en Tuyo Josepina (3-2). Voor Cambes: Ito Thodé (5-3) en Benny Thomas (3-2).

De „score-box" zag als volgt uit:

Innings: 1 2 3 4 5 6 7 R H E
Cambes 0 1 0 2 1 0 1 5 7 7
Ternica 8 0 3 2 2 6 2 11 1 1

Als chief-umpire trad op Willy Williams bijgestaan door Rudi Winklaar, beiden van Curacao. Zondag speelt Ternica tegen Tiburones in een play-off voor de kampioenschap. Het wordt niet uitgesloten geacht dat umpires van elders deze moeilijke wedstrijd moeten leiden. In ieder geval zijn er zondag harde noten te kraken.

NaVoBo tegen lukraak verlenen studiebeursen

ORANJESTAD. — De NaVoBo, het overkoepelend volleyorgaan van de Nederlandse Antillen, heeft zaterdag in vergadering bijeen zijn afkeuring uitgesproken over de gevolgde procedure op ambtelijk landsniveau bij het verlenen van studiebeursen voor instructeur. De bond wordt in deze zaak n.l. niet om advies gevraagd waardoor het land aan een juiste keuze voorbijgaat.

Een zo'n geval betreft de heren Van Putten (Aruba), Heyer en Kleinmoe-dig (Curacao) die volgens de NaVoBo ten onrechte zijn uitverkoren voor het volgen van een trainingscursus in Japan. „Deze heren verdienen het niet", zegt men van bondszijde, „omdat zij zich nooit hebben ingespannen voor het lokale volley."

Tijdens de NaVoBo-vergadering gehouden op Aruba werd de eerstvolgende algemene ledenvergadering uitgeschreven voor 16 augustus a.s.; zij wordt gehouden in het RK Zeemanshuis aan de Rouvilleweg te Curacao. Aanvangstijd: 09.00 uur. Met betrekking tot de Antilliaanse clubkampioenschappen werd voorgesteld dat de eilandelijke bonden uiterlijk twee weken na de

NaVoBo-brief (officiële data-vestiging) een bedrag van fl. 100,- moeten overleggen ter dekking van kosten van terreinhuur, referees, etc. Over een nieuwe opzet van het Antilliaanse volleybal zal in de vergadering van 16 augustus van gedachten gewisseld worden.

Tijdens de „meeting" op Aruba, afgelopen weekende uitte men woorden van lof aan het adres van de bestuursleden Rudi Leisner en Ramon Rico die de opzet van de Antilliaanse volleykampioenschappen '74 in hun handen hadden. Vooral de heer Leisner had zich daadwerkelijk ingezet voor het welslagen van dit volleygebeuren; een feit welke door Stanley Heerenveen, het CuVoBo-bestuurslid, in de hoedanigheid van delegatieleider bij de trip van Mendoza Stars naar Aruba, tijdens de bekeruitreiking op zondagavond te Savaneta nogmaals onderstreept werd.

LIMA. — De Peruviaanse minister van Energie heeft de aanhangers van de politieke partij APRA — rechts georiënteerd — de grootste vijanden van de Peruviaanse revolutie genoemd. Hij zei dit in een emotionele toespraak.

* De Indiase radio-omroep heeft zaterdagavond gemeld, dat een brand ernstige schade had aangericht in de televisiestudio's van de omroep en dat sabotage vermoed wordt. De politie is van gevoelen, dat de brand in het kader valt van een plan van oppositie-groeperingen om een offensief tegen de regering te beginnen.

MASHA DANKI PUEBLO

DI

ARUBA

PA BOSO CONFIANZA

MASHA DANKI EMPLEADONAN

PA BOSO COOPERACION DURANTE ULTIMO

10 AÑA

TAMBE DEN FUTURO NOS TA NA BOSO SERVICIO CU E BON COOPERACION DI NOS EMPLEADONAN



ANTIL

ANTILLIAANSE HANDEL MIJ N.V.

ANTIL

ORANJESTAD TELEFON 4040

SAN NICOLAS TELEFON 5018



SHERWIN WILLIAMS
TOP-QUALITY PAINTS

SHERWIN WILLIAMS VENEZOLANA C.A

FELICITA CORDIALMENTE A

ANTIL

ANTILLIAANSE HANDEL MIJ N.V.

ANTIL

CON MOTIVO DE CUMPLIR

10 AÑOS

DE FRUCTIFERA LABOR

CONTRIBUYENDO ASIAL DESARROLLO

COMERCIAL E INDUSTRIAL DE

ARUBA

Brazil zaterdag in spannende vijfsetter bedwongen

Mendoza Stars sluit stormachtig seizoen af met volleytitel N.A.

SAVANETA — Mendoza Stars zorgde zaterdagavond voor de stunt om een 0-2 achterstand tegen een ogenschijnlijk oppermachtig Brazil in te lopen en om te zetten in een 3-2 zege. De doorgelukkig Curacaose formatie sloot hiermee zijn glansrijk optreden in dit seizoen af met een "broche de oro": de Antilliaanse herentitel. Voor Brazil was deze strijd een complete ontgoocheling. Na hun slechte optreden in de eerste wedstrijd waar Mendoza Stars gecoacht door Carlos Larmonie zette zaterdagavond overdonderend. Opgezeefd door een enthousiaste supporterschare namen de heren van Brazil vanaf het eerste signaal van de wel erg tolerantfluitende scheidsrechter Kock het initiatief volkomen in handen. De Curacaose kampioen ondervond dit aan den lijve en werd in de eerste set dan ook finaal onder de voet gelopen (15-6); ook in de tweede set was er geen redding aan te boekte Brazil, — op het randje overigens — met 17-15 winst. Mendoza Stars gecoacht door Carlos Larmonie zette daarna een dosis zelfvertrouwen aan de dag die de ploeg weer naar zijn normaal spel deed groeien. Gestuurd door routinier Lito St. Hilaire die aan het net onnavolgbaar was en het in praktijk brengen van verschillende ingestudeerde aanvalspatronen soepel deed verlopen werden drie achtereenvolgende setzegen die Brazil in zak en as hielden geregistreerd: 15-10, 15-9 en 15-12.

De teams verschenen in de volgende opstellingen:
MENDOZA STARS: M. Lourens, L. St. Hilaire, H. King, R. Martha, E. Fendragt en H. Lisper.
BRAZIL: S. Eduarda, Howell, J. Ras, C. Harms, R. Allee en S. Jones. Na de voorwedstrijd waarin de dames

van Amstel Noord Volleymasters Rapid Red geen partij konden geven (5-15 en 8-15) werd met Mendoza Stars — Brazil, ondermeer bijgewoond door sportkoningin Zenaida Geerman in gezelschap van haar Arubaanse collega Nidia Boye, een aanvang gemaakt. Krachtig en uitgekend aanvalsspel van de Arubanen maakte van Mendoza Stars in de eerste set een geslagen tegenstander. Keer op keer wisten Chico Harms, Howell, Allee en Eduarda gaten te vinden in de verdediging van de tegenstander welke fout niet al te vaak afgestraft werd met keiharde smashes. Gelaten lieten Remo Martha en de zijnen deze stortvloed over zich heen gaan. Via 11-4, 14-5 ging deze eerste set met 15-6 verdiend naar Brazil. Gebruikmakend van de "staffel" waarbij telkens twee aanvallers de lucht/vingen en een van beiden tenslotte keihard uithaalde, was Brazil ook in de tweede episode niet te stuiten.

Het ging liefst met 10-1 voor. Op deze hoogte van het spel werd de zwakke schakel in het zetsel van Mendoza — Humphrey King — vervangen door Boy Kuwas; deze goede wissel van de Stars bracht een kentering te weeg in hun spel. De overval rondzwervende Meiler Lourens hield in het zetsel in beweging en zorgde dat het moreel met de minuut steeg. De reactie op het Braziloffensief liet dan ook niet lang op zich wachten. Mendoza Stars liep in tot 8-9 en slaagde er zelfs in op setpoint te komen: 15-14. Na een jammerlijke fout aan het net van Lisper welke door Chico Harms meedogenloos werd afgestraft haalde Brazil ineens drie punten binnen en hiermee ook de tweede set; 17-15. Mendoza Stars leek klaar voor de genadestoot waaruit dan zou voortvloeien de beslissingswedstrijd op zondagmorgen. Zover kwam het echter niet. Brazil dat begrijpelijkerwijs reeds in een kampioensstemming verkeerde, zag zich plots geplaatst tegenover een herboren tegenstander die nu op alles zette de staffel, cross (aanvallers kruisen elkaar, straight (het snel doorgeven van de bal bij een setup), achterwaarts — en korte aanval, en de SVB (een door de Stars zelf ingeefde patroon). Via 2-0, 5-2 ging 'de Curacaose kampioen' indelijk ruim voor. De snelle achterstand had Brazil ook voor een groot deel aan zichzelf te wijten. Vooral de spelverdedigers speelden bepaald geen doordachte partij want zij

zochten regelmatig juist die aanval op die tegenover het blok van de ijzersterk spelende Lito St. Hilaire vertoefde; passeren in die buurt was een zeldzaamheid.

Bij de stand 14-4 in het voordeel van Mendoza kende het spel van de Arubaanse kampioensploeg even een korte opleving. Zes maal kwam de equipe van aanvoeder Chico Harms tot scoren eer de Curacaose ploeg er een einde aan maakte: 15-10. Nadat Mendoza Stars op identieke wijze de vierde set op zijn naam geschreven had (15-9) liet Brazil in de vijfde en laatste episode weer van zich spreken. Bij wisseling van speelhelft leek het erop alsof de Arubanen toch een beslissingswedstrijd zouden forceren. Maar de 8-4 voorsprong werd zonder moeite ingehaald door de Stars die in een spannende slotfase het gebrek aan conditie bij de tegenstander wisten uit te buiten. Een "een-twee" combinatie tussen Lito St. Hilaire en Herbert Lisper werd verzilverd met een keiharde smash waarmee het vijftiende punt een feit werd: 15-12. Mendoza Stars de nieuwe herenkampioen van De Nederlandse Antillen.

Ten huize van de heer Maduro te "Comananchi" werd dit feit na de wedstrijd op uitbundige wijze gevierd

waarna op zondag de prijsuitreiking volgde op Savaneta.

De nieuwbakken titelhouder versloeg zondag overigens een selectie van Rapid met 3-1. Setstanden: 15-10, 14-16, 17-15 en 15-12.

EEN TWEETAL spelmomenten uit de tweede wedstrijd tussen Mendoza Stars en Rapid Red; de Stars wonnen deze spannende vijfsetter met 3-2 met 0-2 achtergestaan te hebben.



Nog twee titels voor Ric

C. Lourens/J. Bryan winnen damesdubbel

WILLEMSTAD. — Met de finales in de categorieën gemengd dubbel en dubbel kwam in het afgelopen weekeinde een eind aan de Curacaose tennis-kampioenschappen 1975. Ric

Phelipa, enkelspelkampioen, sleepte daarbij nog twee titels in de wacht. In Landhuis Hel, waar het kantoor van de Cura-



JERELYNE BRYAN



RIC ROY PHELIPA
...herendubbelkampioen...



CORVA LOURENS

Petroleros: 1

Excelsior: 14

KRALENDIJK — Excelsior speelde zondagmorgen foutloos tegen Petroleros. Het stadium te Kralendijk. Petroleros begon met Allen St. Jago op de werpersheuvel, maar jammer genoeg moest deze speler wegens een vingerblessure reeds in de eerste inning vervangen worden door Patricio Thomas. Kort hierop werd Patricio Thomas ook vervangen en wel door Freddy St. Jago.

Beide teams leverden een zeer goede wedstrijd. Goed in vorm was de leftfielder Siso Anthony van Petroleros die uitstekende vangsten verrichtte. Romans Statie op het derde honk voor Excelsior was ook zonder twiifel in topconditie. De besten voor Petroleros waren Ramoncito Booi (2-2) en Eric Lieuw (2-1), voor Excelsior: Boy Statie (2-1) en Robby Trinidad (2-1). De verliezende werper voor Petroleros was Freddy St. Jago, terwijl de winnende werper Wim Engelhardt voor Excelsior was.

De score-box zag als volgt uit:

Innings:	1	2	3	4	5	6	7	R	H	E
Petroleros	1	0	0	0	0	0	0	1	4	6
Excelsior	6	0	0	2	0	6	1	4	7	0

Als chief-umpire trad op Ronald Winklaar bijgestaan door Willy Williams. Scoorsters voor beide wedstrijden waren Marvel Tromp en Elsa Molina.

De Antilliaanse volleykampioen Mendoza Stars: staande v.l.n.r. Ivan Lisper, Humphrey King, Remo Martha, Edison St. Jago, en Luit Eendragt; hurkend, Herbert Lisper, Lito St. Hilaire, Meiler Lourens en Elio Dania. Op de foto ontbreken Boy Kuwas en N. D'Abreu de Paulo.



Ronde van Frankrijk:

Moser handhaaft zich aan de top

VERSAILLES. — Francesco Moser heeft zijn belofte: „Wij zullen de trui zo lang mogelijk verdedigen," meer dan waar gemaakt. In het eerste weekende van de ronde van Frankrijk handhaafde hij zich op de plaats die hij al in Charleroi had veroverd, hoogste. De nog jonge Italiaan deed het met opvallend gemak in een weekende dat onstuimig begon en tamelijk rustig eindigde, maar hij deed het bepaald niet door verdiedend te rijden. Zaterdag probeerde hij zelf nog te ontsnappen in het laatste gedeelte van de rit naar Amiens. In Versailles sprintte hij op een geweldige manier naar de tweede plaats, die zijn positie in het puntenklassement verstevigde. Hij onderstreepte ten overvloede dat hij bij het verdedigen van zijn kroon niet voor alles wil leunen op zijn ploeggenoten, van wie Caverzas, Ritter en Fontanelli zondag uitstekende waakhonden bleken.

De Italiaanse kampioen rijdt de ronde zoals Merckx het deed en dit jaar onder druk van Moser weer doet. Aggressief, attent, aanvallend. De Moser-Merckx-Bacil heeft trouwens meer renners aangestoken. De invloed is in talrijke ploegen merkbaar. Vooral zaterdag werd er enorm gevochten in de kop van het veld. Kuiper, de nationale titelhouder, die een voorzichtige starter is, bekende letterlijk en figuurlijk te zijn geschrokken.

„Op de kasseien buiten Roubaix," vertelde hij, „heb ik wel eens aan vrouw en kind gedacht. Door het geschok op de stenen vlogen de bidons van de fietsen. Vlak voor mij reed iemand net over zo'n kruikje. Het vloog als een projectiel de lucht in. Ik schrok mij dood. Het is herhaaldelijk gebeurd en als een bidon in een voorwiel vliegt, kun je je

voorstellen wat de gevolgen zijn als er ongeveer vijftig wordt gereden. Niemand trok zich er wat van aan. Merckx en ook Moser hielden het tempo ongenadig hoog.

Voor mijn gevoel was Merckx zondag ook dat van plan. Bij de ravitaillering stonden de mensen van Molteni helemaal achteraan. Dat betekende dat Merckx tamelijk gemakkelijk een plaats voor in de groep kon krijgen nadat hij zich lang afzijdig had gehouden. Ocana probeerde Merckx verrassen door weg te springen toen hij inhield. Ik ging onmiddellijk mee, en moest zijn etenszakje wel vergeten, maar de hele groep kwam vrij snel weer bij. Ik vraag mij alleen af of de breuk in het peloton zou zijn hersteld als niet Gimondi een leuke band had gekregen. Hij kwam daardoor in de tweede groep en van zijn jagen hebben er heel wat geprofiteerd.

Tot de ravitaillering, iets over de helft van de etappe naar Versailles is er betrekkelijk kalm gekoerst en ook de strijd van de laatste twee uur kon het gemiddelde van de derde dag maar net boven de veertig kilometer uittillen. In die strijd hielden de favorieten zich rustig onder het motto dat het niet alle dagen feest kan zijn. Het peloton was panisch als er wat minder groten in de aanval gingen. Zaterdag gebeurde dat wel en volgens Gerard Vianen, die ervaren helper van Zoetemelk, was dat gemakkelijk verklaarbaar.

Als de groten onrustig zijn, krijgen de kleinen de zenuwen. Sinds Charleroi is het peloton voortdurend nerveus geweest. Dat is een toestand die niet steeds kan bestaan. Joop Zoetemelk doorstond het weekende, na de tegenvaller van vrijdag, opvallend goed. Zijn woede over de pech die hem had getroffen was helemaal gezakt en het verlies van de trui die de leider van het bergklassement oitwenskiert, deed hem nauwelijks. Nu de kleine van Impe opmerkelijk uitgedost in het wit-met-de-rode-ballen door de karavaan laveert, is Zoetemelk veel minder een opvallend getekende en in die positie voelt hij zich bepaald niet het onprettigst.

„Vrijdagavond was ik woedend. Ik was ervan overtuigd, dat iedereen, tegen mij reed, maar in mijn hotel was ik al weer vergeten, een ronde van Frankrijk is geen zaak van een dag, er komen nog drie weken." Met die hem zelfvertrouwen en zekerheid gevende overtuiging stapte hij achter echtgenote Françoise en zoon Karl tussen de tienduizend toeschouwers, die aanwezig waren op de Avenue de Paris in Versailles.

Die toeschouwers zagen aan het slot van een wat kalme etappe, na de tumultueuze overture van de tour, Karel Rottiers zijn eerste zege in de tour halen, Rottiers sprong weg onmiddellijk nadat Spruyt, Ritter en Misac waren teruggepakt en behield net voldoende van zijn voorsprong. Niet in het minst omdat Merckx zijn laatste aangeworven gezet letterlijk en figuurlijk de hand boven het hoofd hield.

Elektronisch oog voor blinden

Bulgaars toestel naar Griekenland gedwongen

ROME — Over enkele jaren zullen blinden kunnen zien met behulp van een elektronisch oog. De Nederlands-Amerikaanse geleerde William Kolff heeft het afgelopen weekende op een congres voor orgaanoverplanting in de Italiaanse plaats Fiuggi het door hem ontwikkelde kijksysteem uiteengezet. Het bestaat uit een miniatuurcamera en een computer die de beelden omzet in impulsen. Deze impulsen worden over in de hersenen ingeplante elektroden geleid en geven in het gezichtscentrum het opgenomen beeld weer. Voorwaarde voor de goede werking van het systeem is, dat de blindheid niet al sinds de geboorte bestaat. Kolff heeft proeven genomen met 34 personen, bij wie hij een klein metalen plaatje met 64 elektroden implanteert. Met een computer werden impulsen naar de hersenen geleid, die door de proefpersonen als lichtvelden werden waargenomen. Kolff verwacht dat het nog een jaar of vijf, zes zal duren voordat zijn systeem volmaakt is. Hij schat dat de apparatuur 40- tot 50.000 gulden Ant. zal gaan kosten, zodat zij voorlopig slechts voor een kleine groep blinden is weggelegd. Ook aan de doven belooft Kolff elektronische hulp door middel van een minicomputer die geluiden omzet in elektrische impulsen. Kolff doceert aan de universiteit van Utah en is de vader van de kunstster.

SALONIKI — De 24-jarige Bulgaar Dontse Ivanov Gangov, een bouw-kundige, heeft zaterdag, gewapend met een revolver, de gezagvoerder van een bulgaars vliegtuig gedwongen naar de Griekse plaats Saloniki te vliegen. Hij vroeg daar onmiddellijk asiel. Hij zou gezegd hebben, dat de toestand in Bulgarije hem niet aanstond. Verwacht wordt, dat de kaper asiel zal worden verleend. Het gekaapte vliegtuig was op een binnenlandse vlucht op weg naar Varna, aan de Zwarte Zee toen de kaper bevel gaf van koers te veranderen en naar Griekenland te vliegen. Het vliegtuig had vijftig inzittenden en is inmiddels naar Bulgarije teruggekeerd.

SNAV: iedereen kan een pomp bezitten

WILLEMSTAD — Iedereen die een eigen benzinstation wil bezitten kan er een aan laten leggen — behoudens de goedkeuring van de overheid — of hij kan trachten een bestaand "dealer-owned" station te kopen. Het bouwen en uitrusten van een dergelijk station is echter een kostbare aangelegenheid. Het recentelijk door Shell Nederlandse Antillen verkoop maatschappij nv (SNAV) opgerichte station Rio Canario betekende een investering van ongeveer 150 duizend gulden. Om in aanmerking te komen voor een station dat eigendom is van de SNAV dient men een dergelijk verzoek in te dienen bij de SNAV. De SNAV beschikt echter over een aanzienlijk aantal gegadigden. Zo blijkt uit een artikel over de SNAV in het Shell-organon Nos Isla in verband met de recente publicaties over de SNAV.

Bahai-prediker geeft lezing op Curacao

WILLEMSTAD. — De heer G.J. Vernhout uit Nederland maakt op het ogenblik een rondreis door het Caribisch gebied om, zoals hij zegt, "het woord" te brengen. De heer Vernhout predikt het zogenaamde Bahai-geloof. De Bahai-beweging is volgens de heer Vernhout begonnen met een godsopenbaring in 1844. De stichter van de beweging heet Baha'u'llah. De beweging streeft naar de vereniging van de gehele mensheid. Vanavond houdt de heer Vernhout voor belangstellenden een lezing over de Bahai in de openbare leeszaal. Morgenavond is er een kontaktavond aan de Onimaweg 48. Een ieder is van harte welkom. De heer Vernhout zal de 19de juli op Aruba zijn. Het is ook de bedoeling dat hij de Bovenwinden bezoekt. Wanneer is echter nog niet bekend.

Bedrijfsongeval bij Mijnmaatschappij

WILLEMSTAD. — De bestuurder van een truck is zaterdagmiddag rond drie uur ernstig gewond geraakt bij zijn werkzaamheden op Tafelberg van Mijnmaatschappij Curacao nv. Op een gegeven ogenblik namelijk stortte zijn voertuig omlaag en kwam ongeveer op zeventien meter van de top van de heuvel tot stilstand. Het kostte de nodige moeite de bestuurder te bergen uit zijn moeilijke positie. Waarschijnlijk was hij de rand van de afgrond te dicht genaderd. De chauffeur verkeert niet in levensgevaar. Hij is opgenomen in het ziekenhuis.

Sleepboot Buni te water gelaten

WILLEMSTAD. — Bij de scheepswerf De Merwede in Hardinxveld-Giessendam is onlangs de zware kust- en haven-sleepboot Buni te water gelaten. De doopplechtigheid werd verricht door mevrouw E. H. I. Tanis-Wiesbard echtgenote van de directeur van Bullenbaai marine services (B.M.S.). De Buni is een zusterschip van de Pikú, welke zusterschip reeds een jaar onder time-charter voor COT-BMS te Bullenbaai dienst doet. De Buni is eveneens voor een periode van zeven maanden aan deze maatschappij verhuurd. Eigenaar is Smit International (Antilles) nv, gevestigd te Willemstad op Curacao sinds ruim vijf jaar. De Buni beschikt over een vierduizend paardenkrachten. Zijn naam is ontleend aan een vissoort, welke veel bij de Antillen voorkomt. Het schip is 35,4 meter lang en tien meter breed. De sleepboot is uitgerust met speciale Becker-roeren, zodat een extra grote wendbaarheid is gegarandeerd. De Buni is uitgerust met een brandblusinstallatie met drie monitors. In tegenstelling met de Pikú is de Buni voorzien van een sleepier. Smit International (Antilles) heeft onlangs nog twee kleinere zusterschepen, elk met een vermogen van 2500 PK, besteld bij de scheepswerf De Hoop in Hardinxveld-Giessendam.

SNAV geëxploiteerd door beheerders, die een individueel contact hebben, waarin de exploitatievoorwaarden zijn neergelegd. Een aspirant beheerder heeft dus de keuze deze voorwaarden al dan niet te aanvaarden. Een dealer-owned station echter is eigendom van de betrokken dealer, met uitzondering van de opslag reservoirs, pompen, compressoren en water- en lichtinstallaties, welke aan de SNAV toebehoren.

De SNAV meldt verder in het artikel, dat de beheerders en dealers verenigd zijn in de COPDA. De huurprijs is afhankelijk van de doorzet, de omzet dus van het station. De laagste huurprijs bedraagt momenteel 240 gulden per maand, de hoogste 1798 gulden per maand. Laatstgenoemde huurprijs vertegenwoordigt een omzet van niet minder dan 350 duizend liter per maand. Over het afgelopen jaar genomen komt het totaal bedrag dat door de beheerders aan huur wordt betaald overeen met ongeveer zes procent van de huidige waarde van de stations. Op Curacao bedraagt momenteel de huurprijs van een bedrijfs-pand zo'n tien procent van de leggerwaarde. Het onderhoud van de pompstations - compressoren - water- en lichtinstallaties, schilderswerken, komt geheel voor rekening van de SNAV, waarbij gezegd kan worden, dat de kosten hiervan over het algemeen iets hoger liggen dan de huurprijs die ontvangen wordt. Aldus de SNAV.

Deze organisatie is zich bewust van het belang van de vakbekwaamheid van het bedienend personeel, aldus het communiqué. Daarom heeft men jarenlang een cursus verzorgd, waarbij het personeel van het station onder deskundige leiding in de gelegenheid wordt gesteld zijn kennis te verruimen met betrekking tot het verlenen van service aan de pomp, terwijl de deelnemers ook bekend werden gemaakt met de verschillende Shellproducten en hun eigenschappen. Door gebrek aan belangstelling moest men echter in 1971 daarmee ophouden.

In het artikel wordt er verder op gewezen, dat het beleid van de Koninklijke Shell groep — en van de meeste andere oliemaatschappijen — er steeds opgericht is geweest de activiteiten vanaf de productie van aardolie tot en met de verkoop van producten zoveel mogelijk zelf uit te voeren. Een efficiënte dienstverlening wordt zo mogelijk en de continuïteit van de levering van brandstof en andere producten wordt zo aan de gemeenschap verzekerd.

Tevens kan Shell op deze manier, aldus het artikel in Nos Isla, zijn producten garanderen, welke aan de klant worden afgeleverd. Een ander motief is het veiligheids-aspect, vooral tijdens het transport, zowel op het fabrieksterrein als op de openbare wegen en het lossen en opslaan van deze doorgaans lichtontvlambare stoffen.

Hiertoe beschikt de SNAV op het ogenblik over zes tankwagens, welke in prijs variëren van vijftig tot honderdduizend gulden per stuk. In de verklaring wordt dan nog gewezen op andere redenen zoals de controle van de tankwagens bij het verlaten van de COT of de fabrieksterreinen, het voorkomen van verliezen van de bedoelde producten, de mogelijkheid van een optimale planning en flexibiliteit bij het dirigeren van deze wagens enz.

De SNAV heeft op het ogenblik acht chauffeurs in dienst, vijf vullers en een tiental administratieve krachten. Verder wordt in het artikel er aan herinnerd dat een ervaren contractor die een paar jaar geleden de plaatselijke distributie van de Shell-producten overnam, na enige tijd er geen bezwaren tegen had om deze distributie wederom door de SNAV te laten verzorgen.

Retributies voor Geneeskundige dienst

WILLEMSTAD — Het bestuurscollege van Curacao heeft naar aanleiding van in de centrale commissie van de eilandsraad gestelde vragen geantwoord met betrekking tot de eilandsverordening tot regeling van de heffing van inname van retributies, geheven door de Geneeskundige dienst.

Het BC wijst er op, dat hoewel van dezelfde voertuigen en hetzelfde personeel gebruik wordt gemaakt er een verschil is in de tarieven. Dit acht het bc verantwoord op basis van het inkomen der vervoerde patiënten met als basis de hospitaaltarieven. Het bc geeft in deze toelichting de oude tarieven welke golden voor dienstverlening door de Geneeskundige dienst zoals de quarantainegelden schepen, het tarief voor ontrattingen, de desinfectiegelden, de lijkebergingsgelden enz. De tarieven in de omliggende landen voor deze verrichtingen en werkzaamheden zijn het bc niet bekend en kunnen dus niet gegeven worden.



Best geslaagde Attagracia Martina ontvangt haar diploma uit handen van met. E. Vos, voorzitter van de ASV.

Feest bij Ant. Handelmaatschappij

Binnenvaartbewijs voor achttienjarigen

WILLEMSTAD — Bij de eilandsraad van Curacao is een ontwerp ingediend tot wijziging van de eilandsverordening nopens het waren in de binnenwateren. De wijziging heeft betrekking op het verlagen van de leeftijdsgrens door het verkrijgen van een bewijs van bekwaamheid tot achttien jaar. De van kracht zijnde verordening dateert van 1975; de toen geldende opvatting met betrekking tot de capaciteiten van personen voor wat betreft de volwassenheid zijn nu achterhaald, zo merkt het bestuurscollege in zijn toelichting op. De achttienjarigen hebben bv stemrecht, zo wordt opgemerkt. Bewijziging behelst een meer flexibele regeling voor wat betreft het verkrijgen van een bewijs van bekwaamheid van een sportmotorvoertuig. In de wijziging wordt de mogelijkheid voor dispensatie, wat de leeftijd betreft mogelijk gemaakt door de gezaghebber. Dit is mogelijk in bijzondere gevallen en het moet schriftelijk gebeuren.

A.L.O. Landvreugd

oogarts

afwezig

van 1 juli tot 4 augustus

Zestien ASV-leden krijgen diploma leadership course

WILLEMSTAD. — Zestien leden van de Antilliaanse Sekreteraren Vereniging (ASV) hebben zaterdagavond tijdens een geamueerd barbecue hun leadership diploma in ontvangst genomen. Deze cursus werd gegeven door de Jaycees en heeft in totaal vijf weken in bestag genomen, aldus een ontvangen communiqué. Elvio Cijntje behandelde de onderwerpen Communicatie en organisatie. Jules Barrio nam Persoonlijke groei en Spreken in het openbaar voor zijn rekening. Parliamentary procedure werd verzorgd door de heer Ramirez. De sessie Leadership werd behandeld door Frank Hanze. Ook het Budget werd niet vergeten en stond onder leiding van Maxie de Groot. De namen van de geslaagden luiden als volgt: Marlene La Cruz, Aurelia Jimenez, Jacqueline Lippert, Gladys Godfried, Nilka Kwidama, Jeanette Rene, Attagracia Martina, Ria Veltman, Tula Leonora, Lupe Martes, Elena Vos, Myrna van Heyningen, Attagracia Richardson, Clarence Henry, Ivy Berry, Gladys Isenia.

ORANJESTAD — Voor de akte L.O. Handelskennis zijn op Aruba geslaagd de dames C. Alvis-Martijn en C. Leerdam-Wijsbroek en de heer J. Timmermans. Zij werden opgeleid door de heer Boy Escalona. De heer Boy Escalona ontving uit Nederland bericht dat hij geslaagd is voor het schriftelijk gedeelte M-O Boekhouden. Hij gaat nu naar Nederland om het mondeling examen af te leggen.

Net binnen een pracht
kollektie
VAN HEUSEN
Heren
overhemden
* Kleurrijke en effen dessins
* In de allerlaaste stijl.
Nik-Nik
Men's Shop
Strada - Tel. 36743

TE HUUR GEVRAAGD voor onmiddellijke ingebruikneming KANTOORRUIMTE

GROOT 400 m2. LICHTGEKOELD, LIEFST RAND VAN DE STAD.

Brieven onder letter RD Bureau van dit blad Curacao.

Thuis beperkte voorraad beschadigde en overjarige nieuwe elektronische artikelen en freezers tegen weggieprijs!!!!

CTC SCHARLOO - Werfstraat - Scharloo

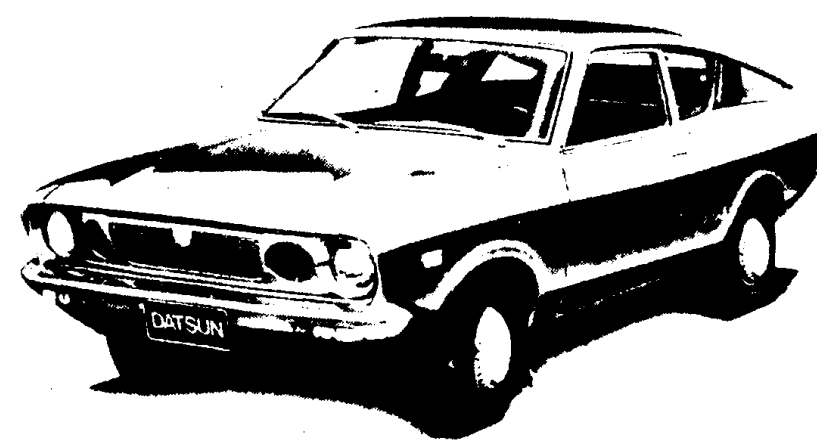
Uitstulend verkrijgbaar op ons terrein (Midden bij de poort die u de weg zal wijzen)

ENGELSE HANDELCORRESPONDENTIE

Opleiding voor het examen in dec. a.s. aanv. do. 7 aug. 6 u.
Opleiding voor het examen in juni '76 aanv. ma. 4 aug. 6 u.
Plaats: Martinus — MAVO, Brionplein 1.
Aanmelding/inlichtingen: Ch. Jilesen, tel. 82245.

Koop NU... de nieuwe mooie degelijke en zeer betrouwbare

DATSUN



- * Mooier dan ooit
- * Verschillende kleuren
- * Zeer betrouwbaar

DATSUN

DATSUN 210J

- * Coupe
- * 2-deurs Sedan
- * 4-deurs Sedan Standard
- * 4-deurs Sedan Automatische versnelling
- * Panel Van

DATSUN

MODEL 140J

- * 4-deurs Sedan



DATSUN

MODEL 160J

- * 4-deurs Sedan
- * 4-deurs Sedan met automatische versnelling
- * Stationwagon 4-deurs automatisch en Standard
- * 2-deurs Hardtop

DATSUN

MODEL 180B

- * 4-deurs Sedan met automatische versnelling
- * 4-deurs Sedan-Standard
- * 2-deurs Hardtop

DATSUN

MODEL 1200

- * Pickup

DATSUN

MODEL 1300

- * Pickup met Shortbase en Longbase

Tentoongesteld in onze Showroom

Salinja Trading Corporation N.V.

Salinja Abao 137

Tel. 54006

Harold Aitatus: opvang Antillianen in Nederland slechts mogelijk als men komst tijdig genoeg weet

Ik schaam me voor Antillenhuis

WILLEMSTAD. — Van zijn dertig jaren heeft hij er meer dan tien in Nederland doorgebracht en wel allemaal in de provincie Limburg. Hij is nu inmiddels bezig met zijn laatste maanden als voorzitter van de Antilliaanse vereniging Mosaico, welke organisatie op zijn beurt is aangesloten bij de stichting Progreso Antiyano. Enige tijd geleden was hij voor het voorvakantie op Curacao. Het is Harold Aitatus, die zijn technische opleiding kreeg aan de school van Brakkeput en die in Nederland diverse avondcursussen volgde; onder meer in het lassen. In een vraaggesprek met de Amigoe vertelde hij toen verschillende dingen welke met het einde van het schooljaar in het vooruitzicht en de uitzending van de bursalen bv actueel genoemd kunnen worden.

Doel van de Antilliaanse vereniging Mosaico is, zo stelde hij, om de Antillianen die in Nederland komen, om te studeren of te werken zo bij elkaar te houden, zodat zij het leven in Nederland een beetje laten leren kennen. Als iemand komt, dan willen we natuurlijk zorgen dat hij een goed onderdak krijgt, een kamer of een huis enz. en hetzelfde met werkgelegenheid. Mocht hij dan in moeilijkheden geraken dan kan hij altijd bij ons aankomen en dan kunnen we met hem samen proberen die moeilijkheden op te lossen. We hebben nu een maatschappelijk werker die eigenlijk in Eindhoven woonachtig is en die samenwerkt met de stichting Progreso Antiyano, waarbij alle Antilliaanse verenigingen in het zuiden van Nederland zijn aangesloten en waarvan wij subsidies krijgen voor het organiseren van feesten, van sportontmoetingen en noem maar op. Dus voor alle activiteiten, welke in het maatschappelijk leven van pas komen.

Luilekkerland

Met wat voor moeilijkheden kan een Antilliaan in Nederland geconfronteerd worden?

Je hebt Antillianen die naar Nederland komen zonder dat zij weten, waarin zij eigenlijk terecht komen. Er zijn mensen die naar Nederland komen met het idee, dat Nederland een luilekkerland is. Ze weten bv niet waar zij aan te weten kunnen komen, wat hun plichten en rechten zijn. In zo'n geval blijft men maar ergens rondhangen: ze weten niet waar zij heen moeten om aan een woning of een kamer te komen, ze weten niet dat er verenigingen bestaan om van advies te dienen. Dit gaat op voor degenen die in Nederland willen komen werken. Wat de studenten betreft: de mentors krijgen pas twee weken van tevoren het bericht dat die mensen naar Nederland komen, dan komen ze daar aan en dan hebben we geen plaats voor hen. Er zijn jongelui met een Havo-diploma, die naar de universiteit willen gaan. Als ze in Nederland komen zijn ze niet ingelicht, dat je met een Havo-diploma niet op de universiteit terecht kan en dan moet je die mensen kunnen opvangen en een beetje kunnen begeleiden en dan duidelijk maken, welke richting men dan wel uit kan gaan.

Volgens mij zit het ergens fout als deze feiten zich voordoen. De jongelui die komen studeren moeten weten waar zij aan toe zijn en wij moeten ook tijdig op de hoogte gesteld worden van: zoveel mensen komen naar Nederland voor die en die studie, kunnen jullie zorgen voor plaatsingsmogelijkheden en voor kamers. Dit soort zaken zijn de grootste problemen waarmee wij te kampen krijgen. Want het is juist het eerste jaar, waarin je deze studenten goed moet opvangen. Want anders komt er van hun studie helemaal niets terecht. Je moet op zijn minst drie maanden van tevoren weten: er komt dan en dan zoveel mensen, want dan kan je in die drie maanden advertenties plaatsen en kijken of je plaatsingsmogelijkheden hebt enz.

In Nederland is het niet zo als op Curacao: daar kom je aan, daar heb je je familieleden en die helpen je hier en daar mee. Dat gaat in Nederland niet op. In Nederland heeft men zelf woningproblemen. Als je niet van tevoren weet dat je voor plaatsingsmogelijkheden moet zorgen, nou dan zit je daar met die mensen. Degenen die getrouwd zijn en een woning hebben die moeten dan deze mensen in huis nemen en dan zit je daar misschien drie of vier maanden mee opgescheept. Het geld, dat ze van die beurs krijgen, dat

komt meestal ook te laat, want de eerste drie maanden moeten ze wachten. Dit soort dingen gebeurt echter. Verleden jaar kwamen er twee meisjes en een jongen. Hun mentor had drie weken van tevoren het bericht gekregen dat zij zouden komen. Die zijn toen in huis genomen en zo opgevangen; zij zijn een maand gebleven en wij gingen ondertussen zoeken naar onderdak. Gelukkig zijn we daarmee klaar gekomen maar in het andere geval waren die kinderen misschien wel gefrustreerd geraakt. Zoiets gaat ook ten koste van hun studie.

Hoe zoek je huisvesting? Momenteel is het zo, dat we altijd terecht kunnen bij de stichting Progreso Antiyano, die zich voor zulke zaken inzet. Na deze stichting er is, hoeven we bij zo'n probleem alleen maar op te bellen en dan komt de maatschappelijk werker naar ons toe en die zet zich dan in dat er huisvesting komt; niet direct een woning, maar dan een kamer.

Veel geluk gehad

Hoe lang ben je in Nederland? Ik ben nu tien jaar in Nederland. Om precies te zijn: tien jaar en zeven maanden. Ik ben indertijd met een arbeidscontract gegaan voor Bronswerk. Ik werkte en studeerde 's avonds. Ik heb vijf jaar bij Bronswerk gezeten en daarna ben ik naar Duitsland overgestapt. De opvang bij Bronswerk was goed en ik heb persoonlijk ontzaglijk veel geluk gehad. Ik werd namelijk in Hoensbroek geplaatst en de eerste dag dat ik daar ging werken ontmoette ik er een jongen van zeventien jaar en die vroeg mij: ga je vanavond met me mee naar huis? Hij is me komen halen, ik ben bij zijn ouders gegaan en ik ben tot vandaag toe daar kind in huis. Ik kan dus voor mij persoonlijk niet zeggen, dat ik moeilijkheden heb gehad, maar er zijn wel mensen die moeilijkheden hebben gehad.

We hadden een collega, die was wat donkerder van kleur dan ik; zijn woning was besproken en al. Toen hij aankam gingen we de jongen daar naar toe brengen en de vrouw deed de deur open en zag die persoon en liet toen weten, dat zij geen kleurigen in huis wilde hebben. Dat was wel een klap voor die jongen. Op zo'n ogenblik voel je je zelf ook wel rot, want als het mij zou overkomen en je staat zo voor de deur, wat moet je dan doen? Hoe word je dan? Wordt je dan agressief? Bij mij lag het ook wat anders omdat ik al familieleden in Nederland had en die hadden me van tevoren ingelicht hoe het er in Nederland ongeveer aan toe gaat. Dat is eigenlijk mijn geluk geweest.

Discriminatie

Bemerk je discriminatie in Nederland?

Er is discriminatie in Nederland. Dat moet ik eerlijk toegeven. Discriminatie op bepaalde gebieden. Maar je moet niet alles wat je gezegd wordt als discriminatie opvatten. Kijk, een Nederlander is zo, hij kan je duizenden woorden zeggen, maar misschien meent hij er niks van, maar wij, Antillianen, zijn vaak agressief. Een verkeerd woord, of iemand spreekt je op een wat ruwe toon aan, dan ben je al geneigd om in de verkeerde richting te gaan, of om te gaan schelden, om je vuisten te gebruiken. Je probeert het nooit met woorden uit te praten. En dan kweek je eigenlijk in feite zelf discriminatie. Kijk naar Amsterdam, Rotterdam en Den Haag. Daar hebben de Antillianen en de Surinamers het voor zich zelf verpest. De Nederlanders hebben er natuurlijk ook aan mee gewerkt, maar volgens mij in mindere mate. Want die Antillianen die komen daar, de meesten die willen niet werken, ze willen van de sociale voorzieningen profiteren. Als je met zo'n jongen praat en je vraagt: waarom werk je niet, dan zegt hij de Nederlanders hebben driehonderd jaar van ons geprofiteerd, nou wil ik van hen profiteren.

Dat vind ik een heel verkeerde instelling. Je verlaat je ouderlijk huis om vooruit te gaan en niet om jezelf verdriet te bezorgen. Het is niet een enkeling die zo denkt, het zijn er verschillende. Dat moet ik wel toegeven. Dat zijn volgens mij mensen die al van huis weggaan met problemen of met in hun achterhoofd de gedachte: ik ga naar Nederland, maar ik ga niet werken. Men zegt wel: er is geen werk, maar dat is flauwe kul. Er is werk als je maar werken wilt. Als je niet wilt werken, dan slenter je overal rond.

Je gaat alleen maar de bars in, je loopt achter de vrouwen aan, en je doet eigenlijk dingen die eigenlijk niet passen. Dan is het toch logisch dat iedereen je gaat aankijken en je buiten de deur houdt. Dat is toch logisch?

Is er ook geen mentaliteitsverschil tussen de bevolking boven en onder de rivieren, oftewel in het zuiden?

Ja, er is wel verschil in mentaliteit. Kijk als je Limburg neemt — niet omdat ik er nu al zo lang woon, daar zijn de mensen vrijer. Ze zijn al jaren lang geconfronteerd geweest met kleurigen: Italianen, Spanjaarden, noem maar op. Ze hebben zich een beetje aangepast aan de mentaliteiten van andere mensen. Dus daar krijg je de discriminatie heel weinig te zien. Hij is er wel, maar in mindere mate. Boven de Moerdijk, waar de meeste Surinamers en Antillianen wonen, dat is voor een deel een havengebied en daar tref je er veel aan die denken dat ze alles mogen en dan krijg je rotzooi.

Mo eilijkheden

Kan je uit je ervaring bij Mosaico voorbeelden van mensen, die het moeilijk hebben gehad, die geen contacten hadden?

Ja, we hebben een geval meegeemaakt van een jongeman, die waarschijnlijk getrouwd was, met een Venezolaanse vrouw. Ze waren gescheiden. Zij ging naar Amerika, hij naar Nederland. Zij hadden een dochtertje en hij zat er telkens aan te denken. Hij kreeg geen contact met zijn vrouw. Hij zocht ook geen goed contact met mensen die hem wel zouden hebben kunnen helpen. Hij ging de bars in en dan werd hij agressief en op een gegeven ogenblik zag hij waarschijnlijk geen uitweg meer en heeft hij een einde aan zijn eigen leven gemaakt. Zoiets... (De Amigoe heeft over zijn begrafenis in een Kersteditie uitvoerig bericht, red.)

We hadden nog een ander geval. Dat was een heel goede jongen; misschien hebben zijn vrienden hem gek gemaakt met carnaval. Toen kreeg hij herrie en hij verloor de controle over zichzelf. Hij ging naar huis, haalde een mes en stak de tegenpartij dood. Toen kreeg hij drie jaar gevangenisstraf. Gelukkig hebben ze hem zo goed kunnen opvangen, dat hij nu al vrij is.

Het is gewoon een kwestie van aanpassing, maar op de eerste plaats: hoe je opgevangen wordt. In welk milieu je terecht komt. Het milieu waarin je terecht komt is heel belangrijk. Je hebt sociale buurten, sociale gezinnen in Nederland. Als je daar dan in terecht komt en je komt misschien uit een zelfde milieu, dan is het logisch, dat het alleen maar erger kan worden, terwijl in het geval je in een goede buurt terecht komt, waarin je dus andere dingen ziet, je je daaraan misschien gaat aanpassen.

Voorlichting

De laatste jaren zou er zoveel verbeterd zijn aan de voorlichting voor degenen die naar Nederland komen...

Men zegt wel, dat men goede voorlichting geeft, maar ik geloof tot nu toe, dat dit niet zo is. Je moet de mensen echt goed inprenten, dat Nederland geen Luilekkerland is, dat je voor je brood moet werken. Zolang dat niet gebeurt dan kan er niets van terecht komen. Dit moet de mensen goed ingeprent worden. Je moet degenen die naar Nederland willen gaan duidelijk maken: Nederland is zo en zo, zodat de mensen een beter inzicht krijgen. Je hebt in Nederland alle mogelijkheden, die heb je wel, maar je moet ze ook wel zoeken. Je moet er naar werken. Je kan niet thuis blijven zitten en denken: die dingen komen wel naar mij toe, nee, daar is geen sprake van.

Zwerven

Een voorbeeld van wat niet meer zou mogen gebeuren. Dat was een jongeman van negentien jaar, toen hij in Nederland aankam. Hij schreef een brief naar zijn meisje die in Nederland studeerde dat hij naar Nederland zou komen. Het meisje betaalde de passage en hij kwam naar Nederland. Op Schiphol kwam hem niemand ophalen. Op een gegeven ogenblik wist die jongen ook niet wat hij moest doen; hij had het adres en dacht: ik neem een taxi. Die taxichauffeur zegt hem niet van: nou jongen, je kan beter met de trein gaan, die wil ook zijn geld verdienen. Dat tochtje kostte hem zo tweehonderd gulden. Hij kwam terecht waar dat meisje woonde; niemand thuis. Toen kwam er een vriendin van het meisje en die zei hem: goed ik betaal de taxi-rit, maar dan neem ik je paspoort in. Als je het geld terugbetaald heb, krijg je je paspoort terug. Dat gebeurde dan ook. Zijn meisje kwam uit Den Haag over en deelde die jongen mee: ik wil niets meer met je te maken hebben. Je bent nu in Nederland en je moet maar zorgen, dat je ergens terecht komt. Zoals ik het had moeten doen.

Die jongen bleef maar zwerven, bleef maar zwerven en op een gegeven ogenblik kwam hij in Heerlen terecht en via een neef van mij kwam ik in contact met die jongen. Hij vertelde me het hele verhaal en ik zei: we zullen proberen er iets aan te doen. Het werd opgenomen met Progreso Antiyano, een week daarna



HAROLD AITATUS
...ontzaglijk veel geluk gehad...

Nog steeds verschil tussen arbeiders en studenten

en daar zei men: we betalen dat geld, dan krijgt hij zijn paspoort terug en dan ga je met hem naar het arbeidsbureau voor werk en zo zit hij nu te wachten op het bericht dat hij naar de omscholing kan gaan zodat hij dadelijk werd kan krijgen. Om dat hij geen paspoort had kwam hij nergens terecht: hij kon zich ook niet in een gemeente laten inschrijven; hij had niets, hij had alleen maar zijn koffertje bij zich.

Wat ik zo vreemd vind in dit geval is, dat het meisje hem liet overkomen. Ik voor mij vind, dat hij beter had kunnen informeren of het waar was, wat dat meisje vertelde, maar hij was vol enthousiasme om naar Nederland te gaan, dat snap ik wel. Maar je moet toch wel van tevoren goede inlichtingen krijgen om te beslissen: kan ik het doen of niet doen?

Als ik in Nederland aankom, hoe moet ik dan reizen? In één woord: een beter contact met het meisje tot stand brengen. Nu kom je daar aan en dan sta je voor een gesloten deur. Je weet boe noch bah. Je weet niet waar je naar toe moet, je kent geen vereniging, je kent niemand. Als er nu geen vereniging was geweest wat was er dan van zo'n jongen terecht gekomen? Dan was hij misschien naar Amsterdam gegaan, of naar Den Haag en dan was hij misschien terecht gekomen in een groep, die helemaal niets wilde doen. Dan was hij de duur misschien een dief of een moordenaar geworden.

Ant. vere gingen

Er zijn nogal wat Antilliaanse verenigingen in Nederland, is er goed contact met elkaar?

Nou, de laatste tijd gaat dat wel. Wij in het zuiden van Nederland hebben meer contact met elkaar dan daarboven. Heerlen — niet omdat ik voorzitter ben, hoor — heeft goede contacten met Eindhoven, met Breda, Den Bosch, Weert en bepaalde verenigingen in Utrecht; van Amsterdam krijgen we bericht als zij een sporttoernooi hebben, of we mee willen doen of niet. Het begint langzaam weer op gang te komen. Wij staan goed aangeschreven. In Heerlen en omstreken tellen we op het ogenblik zo'n 250 Antillianen. Er zijn er natuurlijk meer, maar er zijn ook Antillianen die niets met hun landgenoten van doen willen hebben. Ze zeggen gewoon: op de Antillen heb ik genoeg meegemaakt met mijn landgenoten, ik zet er gewoon een streep onder, ik wil er niets meer mee

daad heel weinig van. Die stichting deed eigenlijk het werk, wat Progreso Antiyano nu doet. Die stichting wil nu zo'n beetje over ons regeren. Maar wij zeggen daar op: wij zijn een stichting geworden voor het zuiden van Nederland en wij willen onze eigen boontjes doppen. Als wij hulp nodig hebben dan kloppen we wel bij jullie aan. In het bestuur van dergelijke stichtingen heb je altijd mensen, die denken dat zij heer en meester zijn. Dan wordt het een soort prestige-kwestie. Met Progreso Antiyano is dat heel anders. Men is gewoon van onderaf begonnen. Volgens mij is die stichting LSWA (Landelijke stichting welzijn Antillianen) van bovenaf begonnen. Dat is een verkeerde aanpak geweest.

Op de Antillen krijg je soms het idee dat verschillende Antilliaanse organisaties zich heel driftig bezig houden met politiek, met wat men noemt linkse politiek; is dat idee verkeerd?

Dat idee is niet verkeerd, maar bij onze stichting hebben we vanaf het begin gezegd, vooral in onze verdediging dan: we houden ons niet met politiek bezig. Iedereen die zich tot de politiek aangetrokken voelt, die moet zelf zijn eigen weg zoeken. Wij doen dat niet. Er zijn stichtingen waar men over politiek praat, dat moet men zelf weten. Het is beter dat politiek gedoe achterwege te laten. Nu met die onafhankelijkheidskwestie, en je wilt er meer van weten, dan moet je mensen hebben die iets weten over de politiek, die je erover kunnen inlichten. Daarvoor hebben we het Antillenhuis.

Heb je daar veel contacten mee?

In de tijd van Rozendal had ik er ontzettend veel contact mee, maar in de laatste tijd heb ik niet zoveel tijd meer om contacten met die mensen te leggen. Het Antillenhuis is er wel, maar ik vind dat het systeem waarmee men werkt, verkeerd is. Ze doen ook goede dingen, maar je moet het zo zien: het Antillenhuis is onze ambassade. Daar moet men toch ongeveer weten hoeveel Antillianen er in Nederland zijn, waar ze eigenlijk wonen, en als er mensen naar Nederland komen, dan moet men eigenlijk weten: daar komen zoveel Antillianen naar Nederland voor studie of voor die en die werkgelegenheid. Daar hebben we eigenlijk onze ambassade voor. We moeten daar kunnen aankloppen.

Die huisvesting bv, dat vind ik in feite verschrikkelijk. In een ambassade zitten mensen die ons moeten representeren in het buitenland. Ik schaam me voor het Antillenhuis. Van buiten ziet het er wel netjes uit, maar van binnen is het niets. Ik was er een aantal jaren geleden. Ik kwam het kantoor binnen en zag alles door elkaar liggen. We hadden een brief er naar toe geschreven, ik geloof dat het ging om het een en ander te halen voor een open house, maar toen we aankamen konden ze die brief nog niet eens vinden. Ze zeiden wel, dat ze het hadden ontvangen maar niemand wist waar die brief terecht was gekomen. Gelukkig hadden we een copie ervan. Als ik een brief naar het Antillenhuis stuur, dan behoren ze die brief te beantwoorden, maar niet dat ze me laten komen en dat ze dan met hun handen in het haar zitten: van wat hebben jullie eigenlijk gevraagd?

Terugkeer

Een paar jaar geleden was er een organisatie Terug naar de Antillen, hoe zit het daarmee?

Naar mijn mening hoor je er niets meer van. De meeste Antillianen hebben gewoon een bepaalde angst gekregen om naar de Antillen terug te keren. Je hoort dikwijls de klacht: als je terugkeert naar de Antillen na je studie dan krijg je niet de plaats waarop je recht hebt. Ik heb met verschillende afgestudeerden van de HTS en hogescholen gesproken en die zeggen: als je terugkeert, vooral naar Curacao, dan krijg je altijd een Nederlander boven je. Je hebt dezelfde studie gemaakt als die persoon, en toch krijg je die kans niet. Men geeft nog steeds buitenlanders de kans. En dan krijg je het probleem, dat men liever niet terugkeert naar de Antillen. Of het waar is, dat weet ik niet. Het kan zo zijn, ik weet het niet.

Speelt ook de sociale zekerheid niet mee?

Sociale zekerheid ook. Men zegt ook: in Nederland als je geen werk hebt, krijg je steun. Dan krijg je tachtig procent van je laatste genoten salaris. Ga je naar Curacao en je krijgt geen werk, dan blijf je maar rond zwerven en je krijgt niets. Wat moet je dan doen; terwijl je hier wel je brood kan verdienen. Of je werk hebt of niet, je krijgt eten. Dat is ook eens een punt waarom Antillianen zeggen: laat de Antillen maar waaien.

Heb je zelf plannen om terug te komen?

Ja, die heb ik echt. Al zou het

Discriminatie komt voor, maar niet alles als zodanig opvatten

misschien niet voor zo lange tijd zijn: vijf of tien jaar misschien. Wie weet. Maar ik moet er zeker van zijn, dat als ik terug kom, dat ik binnen twee weken een vaste baan kan krijgen en dat ik me echt kan opwerken. Ik hoef echt geen kantoor-piet te worden of een baas te worden, maar werk in mijn richting moet er wel zijn. Dat stel ik als eerste eis. En dan komt er nog bij: de artsen en het ziekenhuis met het kind, dat ik heb. Dat is een zorgkind. Ik moet de verzekering hebben van een goed ziekenhuis, van goede specialisten en ik moet het kunnen betalen. Als ik hier naar toe kom en ik heb alleen maar een minimumloon of ik heb helemaal niets en mijn kind wordt ziek, hoe moet ik dat probleem dan aanpakken. In Nederland heb ik werk, daar word mijn belastinggeld ingehouden, mijn sociale voorzieningen, maar het ziekenhuis is vrij en de dokters zijn ook vrij.

Hoeveel wordt aan belastingen en premies ingehouden?

Voor Nederland weet ik het niet zeker. Ik dacht rond de dertig procent; in Duitsland betaal ik 25 procent van mijn salaris aan premies en zo, maar dan is er ook alles af. Dat vind ik een redelijk ding. Al zou het meer zijn, dat zou met niet interesseren. Ik weet immers, dat als ik ziek word, dat ik een goede behandeling krijg. Dat is het eerste punt. Wat ik in mijn handen krijg, daar kan ik wel van leven. Zo zie ik het tenminste. Maar de sociale voorzieningen, die moeten wel goed zijn. Natuurlijk, er zijn mensen die er misbruik van maken. Die WW-kwestie (werkloosheidswetgeving), die kunnen ze voor mijn part helemaal afschaffen, want dat is het punt: heel veel mensen komen naar Nederland toe om van de WW te leven. Men moet het volgens mij gewoon zo maken: betaal je dat en raak je zonder werk, dan krijg je het, maar heb je nooit betaald, dan krijg je niks. Men moet het volgens mij zo veranderen.

Je bent tien jaar weg geweest, vind je Curacao veranderd?

Curacao is ontzaglijk veranderd, wat betreft de woningen — ik zie prachtige woningen, welke je in Nederland bungalows noemt en welke ontzettend veel geld kosten, terwijl men die hier in vergelijking met Nederland goedkoper kan bouwen. Men helpt elkaar met bouwen. Maar wat de wegen betreft, ik vind dat de betrokken overheid voor betere wegen moet zorgen. Ik vind dat er bv ook een verplichte verzekering van auto's moet komen. Je hoort steeds van ongelukken, die gebeuren en de mensen betalen niet, want ze zijn niet verzekerd. In zijn geheel moet er het een en ander veranderen. Er rijden van de grote Amerikaanse bakkesten rond, maar als je de wegen ziet, dan kunnen twee auto's elkaar amper passeren. Dat is gevaarlijk; je hebt geen rijwielpaden en toch rijden er heel wat fietsen rond. Geen voetgangerspaden, niets daarvan. Er zijn mooie woonwijken gebouwd, prachtige woningen, maar de wegen zijn nog zandwegen. Ik had het er dezer dagen met iemand over en die zei, dat men van alles had geprobeerd, maar men wil gewoonweg niet de weg verbeteren. Daar moet de overheid voor zorgen. Ze zeggen wel, dat ze voor het volk vechten, maar volgens mij werken ze voor hun eigen zak. Dat is verkeerd; het volk zet hen op die plaatsen om voor hen te werken en je moet dus zorgen dat het volk tevreden gesteld wordt.

Merk je veel ontevredenheid?

Ja. De mensen zeggen wel: het rolt wel, maar van de andere kant hoor je steeds: ik heb geen werk; je ziet hele groepen jongelui op straat lopen, die geen werk hebben. Overal heb je natuurlijk wel werkloosheid en voor Curacao moet je ook zeggen: we hebben geen grondstoffen. Wat we hebben moeten we proberen te handhaven, maar de overheid moet zorgen dat er meer werkgelegenheid gecreëerd wordt. Dat is hun taak, daar moeten ze voor zorgen. Ze krijgen toch geld van Nederland en wat men van hier binnenkrijgt, daar moet men iets van maken. Kijk naar die woningen in Brievengat; die zijn toch te klein voor de gezinnen, welke er in komen wonen? Die mensen zijn dus gedwongen er zelf stukjes bij te bouwen. Dan krijg je overal hutjes en adfakjes hier en daar. Er moeten zulke woningen gebouwd worden voor een redelijke prijs en men moet kijken naar het salaris van de mensen: zoveel verdienen ze, zoveel kan je aan huur betalen. Dat gebeurt in Nederland ook. Men kan dan wel zeggen: Nederland is groter, maar in vergelijking met de rest is Nederland ook maar een klein landje.

